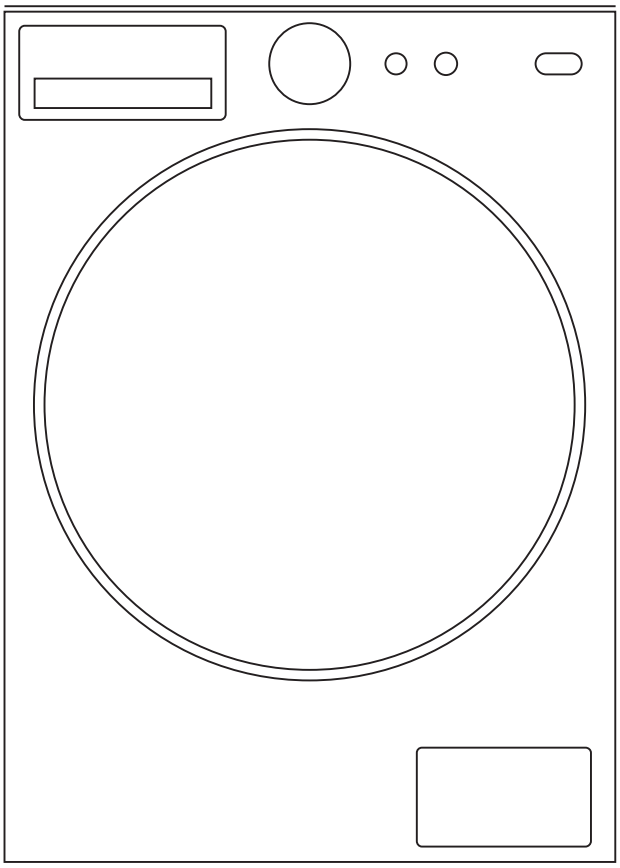
DREAME

Автоматическая барабанная стиральная машина

Инструкция по эксплуатации

Применяемая модель:
DWF11L90TARU
DWF11L90WARU



Изображение приведено только для справки.
Ориентируйтесь на фактический внешний вид модели.

Создайте жизнь своей мечты

Содержание

Спецификация продуктов 2

Меры по технике безопасности 3

Главные указания 5

Общие сведения о стиральной машине 6

Установка стиральной машины 7

Эксплуатация стиральной машины 11

Техническое обслуживание 21

Поиск и устранение неисправности 24

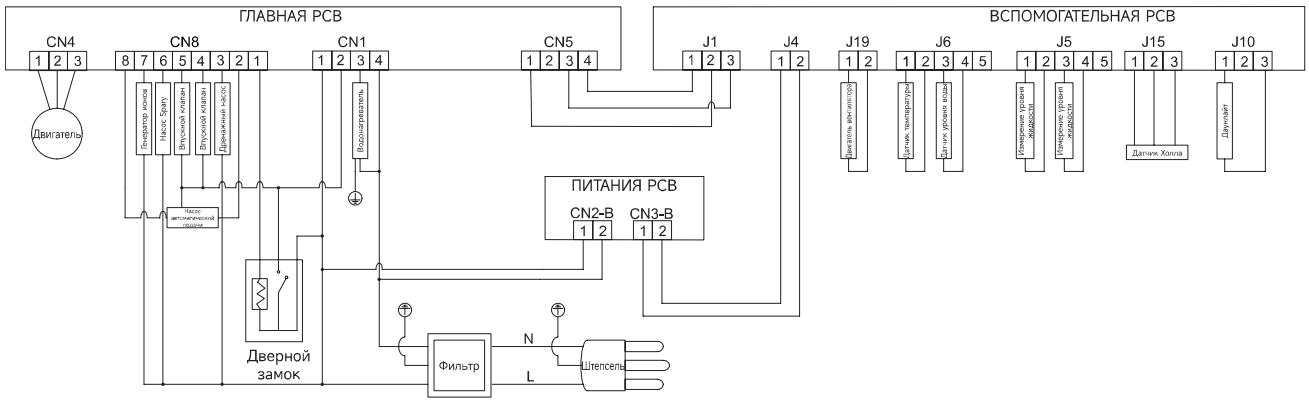
Приложение 26

Инструкции для Wi-Fi 28

Спецификация продуктов

Параметр/ емкость	Серия инверторного двигателя
	11,0 кг
Модель	DWF11L90TARU DWF11L90WARU
Напряжение	220-240 В~/50 Гц
Номинальная мощность	1900Вт
Давление воды	0,05-0,8 Мпа
Габаритные размеры (Ш*Д*В) мм	600*630*850

Принципиальная схема



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ:

1. Все иллюстрации в руководстве являются схематичными. Они могут отличаться от приобретаемого вами устройства.
2. Преимущественную силу имеют фактические функции и данные.

Меры по технике безопасности

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В целях снижения риска возгорания, поражения электрическим током или получения травм при использовании вашего прибора, соблюдайте основные меры предосторожности, в том числе следующие

- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, сервисным агентом или другими квалифицированными специалистами во избежание опасности.
- Необходимо использовать новые комплекты шлангов, поставляемые вместе со стиральной машиной. Повторное использование старых комплектов шлангов не допускается.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, чувствительными или интеллектуальными способностями, а также лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно использования устройства лицом, ответственным за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не играли с машиной. (Это предупреждение не для ЕВРОПЕЙСКОГО рынка)
- Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, чувствительными или интеллектуальными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или проинструктированы относительно безопасного использования машины и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с машиной. Чистка и техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра. (Вышеизложенное предупреждение предназначено для европейского рынка)
- Ковер не должен загораживать отверстие для стиральной машины, имеющей вентиляционные отверстия в основании.
- Детей младше 3 лет следует держать подальше, если они не находятся под постоянным присмотром.
- Данный продукт предназначен для бытового использования. Бесплатная гарантия не распространяется на использование в других местах, таких как школы, квартиры, воинские части, предприятия, больницы, прачечные, банные центры, гостиницы, пансионаты и т. д. Для обеспечения надлежащей эксплуатации, пожалуйста, регулярно обращайтесь в наш отдел послепродажного обслуживания для проведения технического обслуживания и ухода, чтобы избежать убытков.
- Следите за тем, чтобы напряжение и частота питания были идентичны напряжению и частоте стиральной машины.

Меры по технике безопасности

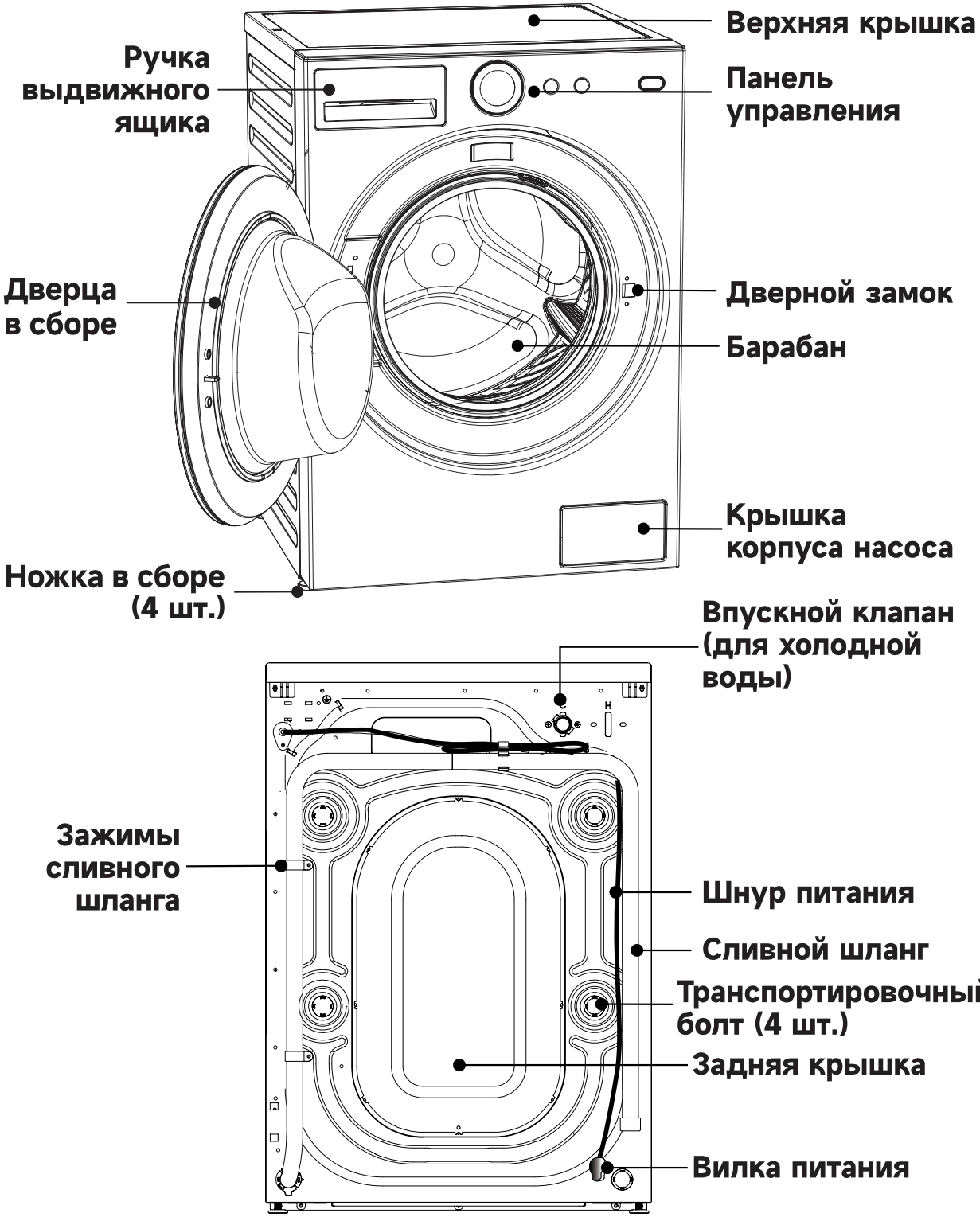
- Для обеспечения вашей безопасности вилка шнура питания должна быть вставлена в заземленную розетку. Внимательно проверьте и убедитесь, что ваша розетка установлена правильно и надежно заземлена.
- Не пользуйтесь розетками с номинальным током меньше, чем у стиральной машины.
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если какие-либо детали отсутствуют или сломаны.
- Никогда не вынимайте вилку из розетки мокрыми руками.
- Немедленно заменяйте изношенный шнур питания, незакрепленныевилки/розетки.
- Отключите стиральную машину от сети перед чисткой или каким-либо ремонтом.
- Перед открытием дверцы убедитесь, что вода из барабана слита. Не открывайте дверцу, если внутри видна вода.
- Стеклянная дверца может быть очень горячей во время работы. Держите детей и домашних животных подальше от стиральной машины во время работы.
- Убедитесь, что подключение воды и электропитания выполняется квалифицированным специалистом в соответствии с инструкцией производителя и местными правилами безопасности.
- Перед началом эксплуатации данной машины необходимо снять все упаковки и болты для транспортировки. В противном случае стиральная машина может быть серьезно повреждена во время стирки одежды.
- Воспламеняющиеся, взрывоопасные или токсичные растворители запрещены. Бензин, спирт и другие не должны использоваться в качестве моющих средств. Пожалуйста, выбирайте только те моющие средства, которые подходят для машинной стирки.
- Остерегайтесь ожогов при сливе горячей воды из стиральной машины.
- Никогда не отключайте стиральную машину от сети, потянув за шнур питания. Всегда крепко беритесь за вилку и вынимайте ее прямо из розетки.
- Если ваш старый прибор больше не используется, мы рекомендуем вам снять дверцу и отключить шнур питания.
- Упаковочные материалы могут быть опасны для детей. Пожалуйста, храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.д.) подальше от детей.
- Не поднимайтесь и не садитесь на верхнюю крышку машины.
- Домашние животные и дети могут забираться в машину. Проверяйте машину перед каждой эксплуатацией.
- Не прислоняйтесь к дверце стиральной машины.

Важные указания

- Бытовая стиральная машина не предназначена для встраивания.
- Данная стиральная машина предназначена только для использования в помещении.
- Убедитесь, что все карманы пусты. Острые и жесткие предметы, такие как монета, брошь, гвоздь, болт, камень и т.д. могут привести к серьезным повреждениям стиральной машины.
- Пожалуйста, не забудьте отключить подачу воды и питание сразу после стирки одежды.
- Стиральная машина не должна устанавливаться в ванных комнатах или помещениях с повышенной влажностью, а также в помещениях со взрывоопасными или едкими газами.
- Перед первой стиркой необходимо запустить стиральную машину на один полный цикл без белья.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо детали стиральной машины, если это специально не рекомендовано в инструкциях пользователя по ремонту и если у вас нет необходимых знаний и навыков для подобного ремонта.
- Запрещается стирать ковры и бюстгальтер со стальной проволокой внутри.
- Никогда не доливайте воду вручную во время стирки.
- При обращении с машиной сначала необходимо слить накопившуюся воду из машины. Обращайтесь с машиной осторожно. Никогда не беритесь за выступающие части машины во время её подъёма. Дверцу машины нельзя использовать в качестве ручки при транспортировке.
- Стиральная машина с одним впускным клапаном может быть подключена только к системе подачи холодной воды. Стиральная машина с двойными впускными клапанами может быть подключена к системе подачи горячей и холодной воды.

СОХРАНИТЕ НИЖЕСЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

ДАННАЯ МАШИНА ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



* Иллюстрация представляет собой простой пример панели управления моделью. Иллюстрация приведена только для справки. Пожалуйста, ориентируйтесь на реальный вид.

Установка стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Мы рекомендуем, чтобы установка новой стиральной машины была произведена квалифицированным, опытным мастером по бытовой технике. Если вы чувствуете, что у вас есть навыки как установить стиральную машину, перед тем, как начать установку, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации.

■ Необходимые инструменты

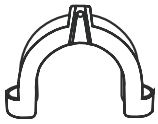
Возможно, вам понадобятся следующие инструменты, которые помогут вам в установке стиральной машины:

- Ножницы
- Щипцы
- Стандартная отвертка
- Перчатки
- Гаечный ключ

■ Распаковка стиральной машины

Распакуйте стиральную машину и произведите проверку на наличие возможных повреждений при транспортировке. Также убедитесь, что все детали (как показано ниже) в наличии в прилагаемом пакете. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь к местному дилеру.

***Если стиральная машина не имеет двойного впуска, значит, в комплекте нет шланга для подачи горячей воды.**

Впускной шланг (подключается к подаче холодной воды)	Шланг для подачи горячей воды (подключается к подаче горячей воды)	Крышка для отверстия (4 EA) (Используется для затыкания отверстий для транспортировочных болтов)	Опорный кронштейн сливного шланга (Используется для петления конца сливного шланга)	Гаечный ключ (1. Используется для регулировки нижней части машины, 2. Удалите транспортировочные болты из задней части машины)
				

■ Выбор места установки

Перед установкой стиральной машины необходимо выбрать место, отвечающее следующим требованиям:

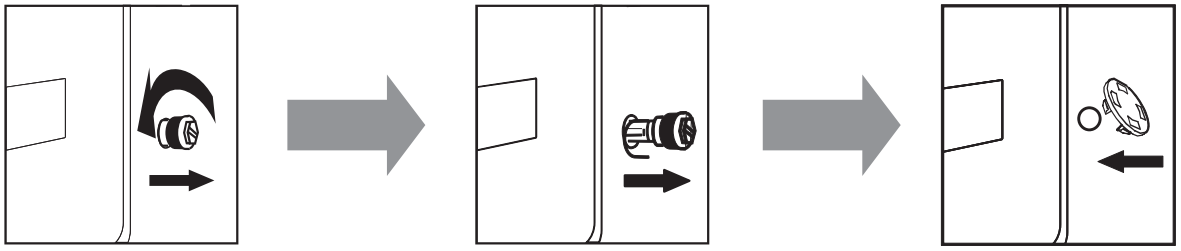
- Твердая, сухая и ровная поверхность (если место не ровное, пожалуйста, выровняйте ее в соответствии со следующим рисунком «Регулируемая ножка»).
- Избегайте попадания прямых солнечных лучей.
- Должна быть обеспечена достаточная вентиляция.
- Температура окружающей среды должна находиться в пределах 0-40° C.
- Влажность окружающей среды должна быть ниже 95% (при температуре 25° C).
- Храните вдали от источников тепла, таких как уголь или газ. Убедитесь, что стиральная машина не стоит на шнуре питания. Не устанавливайте стиральную машину на пол с ковровым покрытием.

Установка стиральной машины

■ Снятие транспортировочных болтов

Перед использованием данной стиральной машины необходимо снять транспортировочные болты с задней стороны машины. Пожалуйста, выполните следующие шаги для снятия болтов:

⚠ Храните транспортировочные болты надлежащим образом для дальнейшего использования.



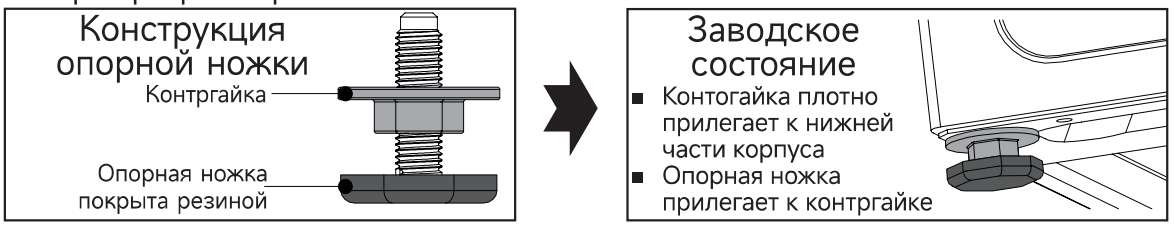
1. Ослабьте четыре болта с помощью гаечного ключа

2. Возьмите головку каждого болта и протяните ее через широкую часть отверстия. Повторите этот шаг для каждого болта.

3. Закройте отверстия прилагаемыми пластиковыми крышками.

■ Выравнивание стиральной машины

Устанавливайте или размещайте стиральну машину при температуре окружающей среды не ниже 0°C, но не на открытом воздухе, так как это может привести к повреждение контроллера программирования.



⚠ **Примечание:** для удобства установки заводское положение ножек может быть не полностью зафиксировано. Пожалуйста, обязательно заблокируйте все четыре ножки перед регулировкой уровня.



⚠ ОСТОРОЖНО

1. Машина должна быть точно выровнена и устойчиво установлена, при этом все четыре опорные ножки должны плотно прилегать к полу. Опустите ножки как можно ниже, обеспечив горизонтальность установки.

2. Неправильная регулировка уровня может привести к громкому шуму, вибрации машины, смещению машины и другим аномальным явлениям.

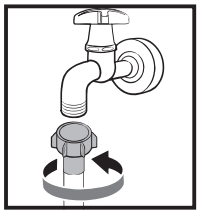
3. Вентиляционное отверстие расположено в нижней части машины (во избежание засорения). Устанавливайте стиральную машину на твердую, гладкую и устойчивую к скольжению поверхность. Не ставьте стиральную машину на мягкое одеяло или деревянный пол, а также на различные столы и подставки, чтобы избежать ненужных травм.

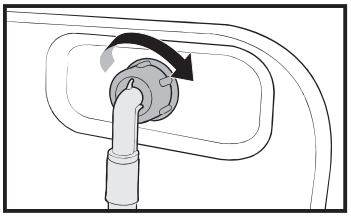
Установка стиральной машины

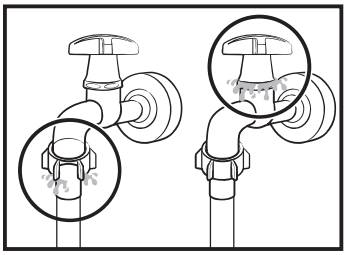
Шланг для воды может отличаться в зависимости от модели. Следуйте инструкции в соответствии с входящим в комплект шлангом для воды.

■ Подсоединение впускного шланга

Подключение к водопроводному крану с резьбой

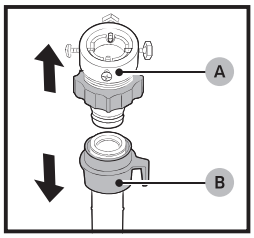


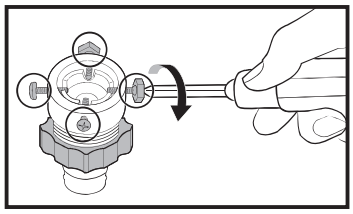


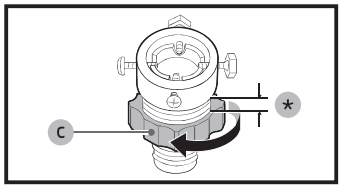


1. Подсоединить водяной шланг к водопроводному крану, а затем повернуть соединитель по часовой стрелке, как показано на рисунке.
2. Присоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану на задней панели стиральной машины и плотно затяните по часовой стрелке.
3. Откройте кран для проверки мест подсоединения на наличие протечек. В случае протечки, повторите описанные выше действия.

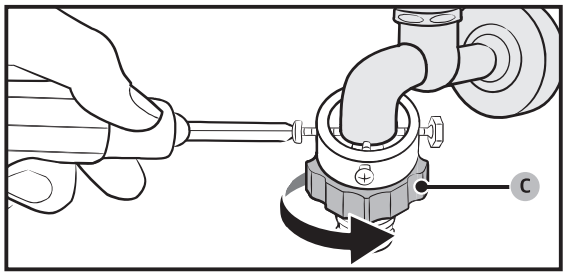
Подключение к водопроводному крану без резьбы

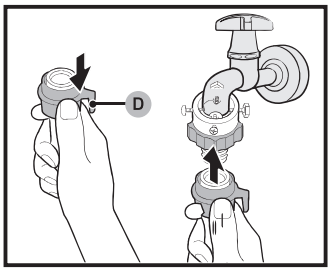






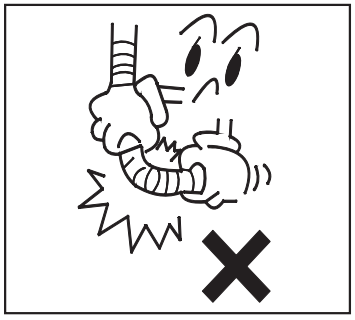
1. Снимите **адаптер (A)** с водяного **шланга (B)**.
2. С помощью отвертки Phillips ослабьте четыре винта на адаптере.
3. Удерживайте адаптер и поверните **часть (C)** в направлении стрелки, ослабив ее примерно на 5 мм.





4. Вставить адаптер в водопроводный кран и затянуть винты, поднимая адаптер.
5. Повернуть **часть (C)** в направлении стрелки, чтобы затянуть ее.
6. Вытягивая **часть (D)** шланга для воды, подсоедините шланг к адаптеру. Затем отпустите **часть (D)**. Шланг присоединится к адаптеру со щелчком.
7. Чтобы завершить подсоединение водяного шланга, см. 2 и 3 в разделе **«Подключение к водопроводному крану с резьбой».**

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ



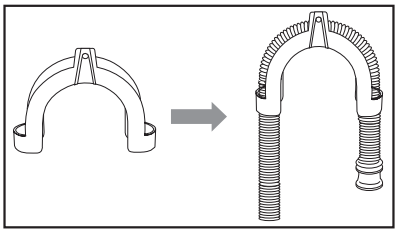
• Если после подсоединения шланга произошла какая-либо утечка, повторите шаги по подсоединению впускного шланга.

• Не сгибайте шланг.

• Перед каждым использованием стиральной машины тщательно проверяйте подсоединение впускного шланга.

Установка стиральной машины

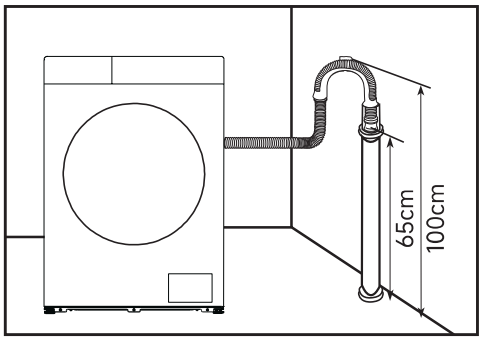
■ Подсоединение сливного шланга



• Сливной шланг должен располагаться на высоте 65-100 см над полом, в противном случае это может привести к плохому дренажу.

• Вы можете использовать прилагаемый опорный кронштейн сливного шланга, чтобы закрепить его с выводом в стояк канализации или в хозяйственную раковину.

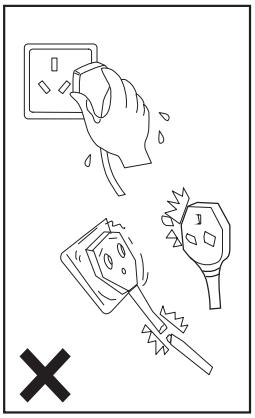
• Следите за тем, чтобы все соединения шлангов были герметичными.



⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

• Конец сливного шланга не должен быть погружён в воду, иначе стиральная машина не будет работать должным образом.

■ Подключение питания



• Поскольку максимальный ток, проходящий через машину, составляет 10 А, когда вы используете его функцию нагрева, пожалуйста, убедитесь, что система электроснабжения (ток, напряжение питания и провод) в вашем доме может соответствовать нормальным требованиям к нагрузке электроприборов.

• Пожалуйста, подключите питание к правильно установленной и правильно заземленной розетке.

• Убедитесь, что напряжение питания в помещении соответствует номинальному напряжению машины.

• Вилка питания должна соответствовать розетке.

• Не используйте универсальные розетки или переходники в качестве удлинителя.

• Не подсоединяйте и не вынимайте вилку мокрыми руками.

• Не тяните за шнур питания, когда вытаскиваете вилку из розетки. Вытаскивая вилку из розетки, держитесь за вилку.

• Если шнур питания повреждён или имеет признаки излома, для замены необходимо приобрести специальный шнур питания у производителя или в сервисном центре.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Данная машина должна быть заземлена. В случае электрического короткого замыкания, заземление снижает опасность поражения электрическим током.

2. Стиральная машина должна эксплуатироваться в цепи, отдельной от других электробытовых приборов. В противном случае может сработать автомат защиты или перегореть плавкий предохранитель.

Эксплуатация стиральной машины

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

Перед использованием убедитесь, что машина установлена правильно.

Перед первой стиркой обязательно запустите полный цикл без белья.

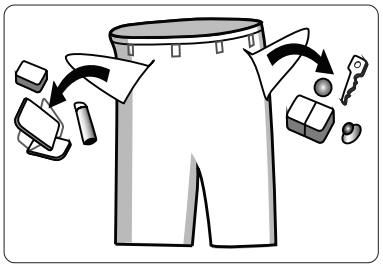
Выполните следующие шаги:

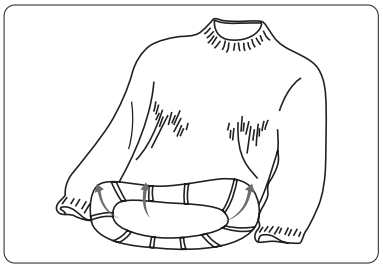
1. Подключите машину к электросети и водоснабжению.
2. Добавьте небольшое количество моющего средства (около 10 г) в лоток и закройте его.
3. Нажмите кнопку ⏻ **Вкл./Выкл.**
4. Поверните ручку, чтобы установить программу « ▭ Хлопок».
5. Нажмите кнопку ▷|| **Пуск/Пауза.**

Это удалит всю воду, оставшуюся в машине после тестового запуска изготовителя.

■ Сортировка одежды

Пожалуйста, внимательно прочтите эту рекомендацию, чтобы избежать проблем со стиральной машиной и повреждений одежды.





1. Не загружайте одежду сверх номинальной загрузки.
2. Сортируйте бельё по цвету и согласно рекомендациям на этикетке. На большинстве предметов одежды имеется бирка с указанием ухода за тканью на воротнике или в боковом шве.
3. Убедитесь, что все карманы пусты, так как посторонние предметы (например, гвозди, монеты, скрепки и т.д.) могут привести к повреждению одежды и компонентов машины.
4. Перед стиркой застегните все молнии, крючки и т.д.
5. Прежде чем начать стирку, следует рассортировать вещи по цвету. Особенно не следует стирать темные вещи и светлые вещи одновременно.
6. Сильно загрязненные участки, пятна и т.д. следует предварительно обработать жидким моющим средством, пятновыводителями и т.д.
7. Прежде чем положить в машину одежду, склонную к образованию катышков, и шерстяные вещи, выверните их наизнанку.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что между дверью и уплотнителем не застряла одежда.

Эксплуатация стиральной машины

■ Добавление моющего средства

- Как показано на рисунке, лоток для моющих средств включает отсеки для «однократного дозирования (жидкое моющее средство/стиральный порошок)», моющего средства с автоматическим дозированием и кондиционера для белья.
- Машина оснащена функцией автоматического дозирования, что исключает необходимость повторного добавления моющего средства. Избыточное количество моющего средства приводит к образованию большого количества пены и затрудняет её растворение, что приводит к некачественному полосканию.
- Используйте только низкопенящееся моющее средство и кондиционер, предназначенные для фронтальных стиральных машин.
  Не добавляйте кондиционер выше отметки MAX.

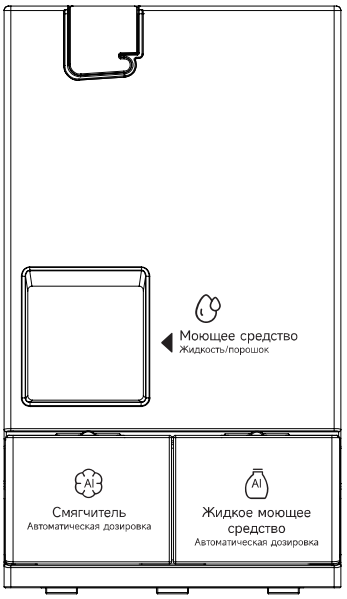


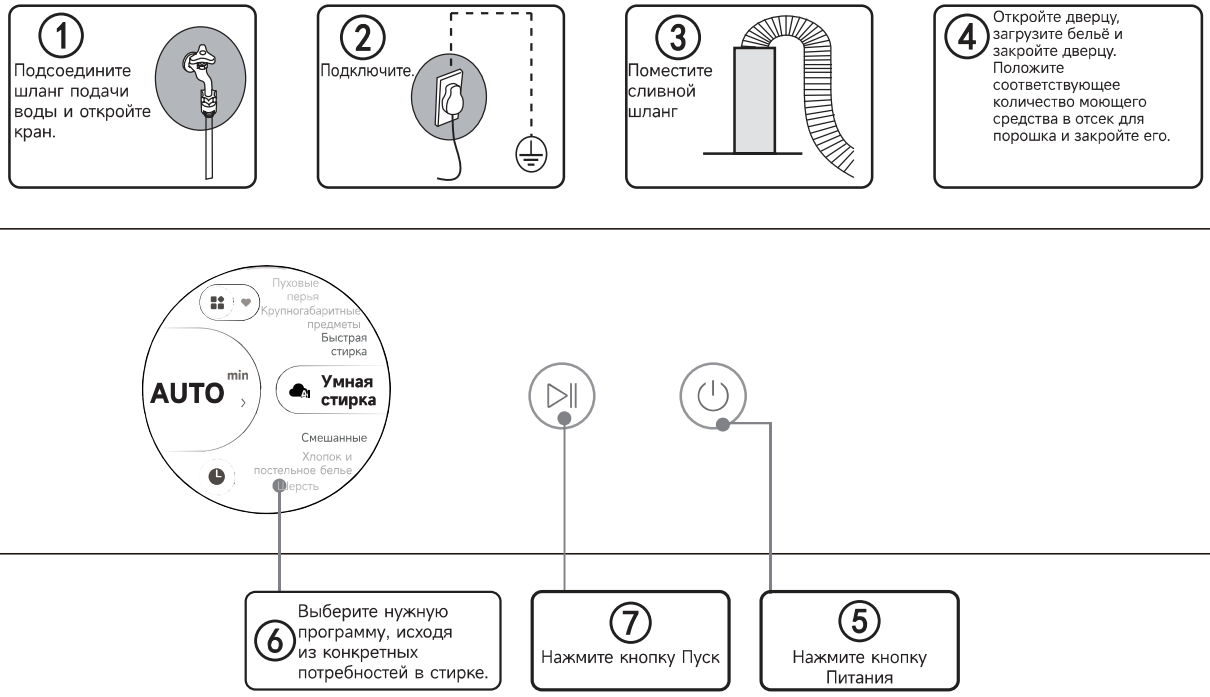
Иллюстрация приведена только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид модели.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

- Небольшое количество моющего средства может попадать в отсек для воды при извлечении лотка — это нормально. Рекомендуется избегать частого открывания и закрывания лотка во время использования, чтобы снизить потери моющего средства.
- Соблюдайте рекомендации производителя кондиционера по дозировке. Избыточное количество кондиционера может повредить синтетические ткани.
- Максимальный уровень жидкого моющего средства и кондиционера не должен превышать отметку MAX в лотке дозатора.
- Концентрированный кондиционер или отбеливатель необходимо предварительно разбавить перед заливкой в отсек дозатора.

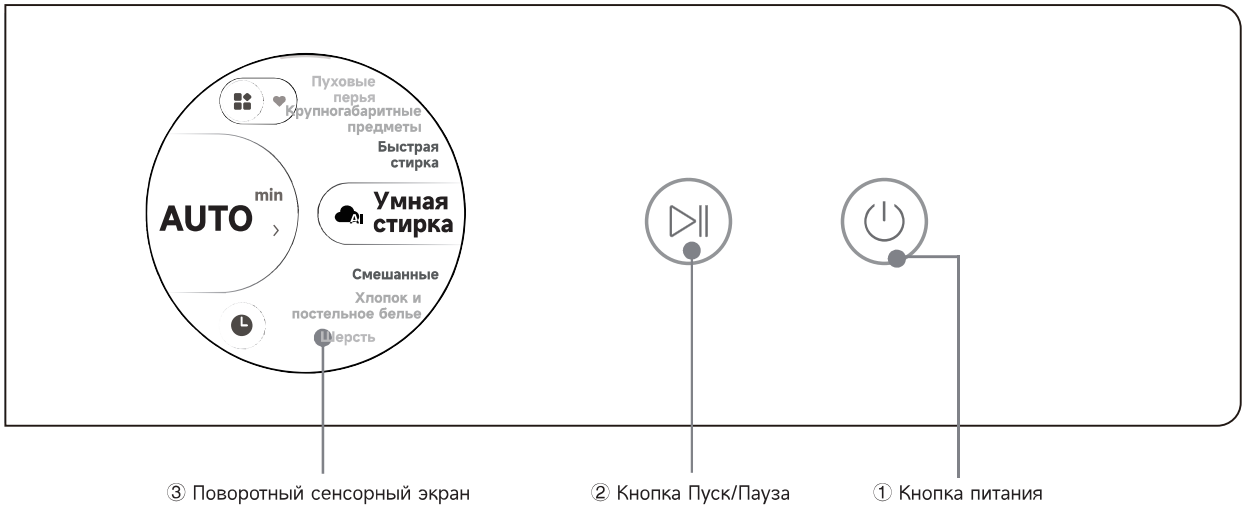
Эксплуатация стиральной машины

■ Этапы стирки



■ Введение в панель управления

Панель управления данной модели кратко представлена ниже и приведена только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид устройства (панель может быть обновлена без предварительного уведомления).



1 Кнопка питания

Длительное нажатие в течение 1,5с включает или выключает питание. Аппарат можно выключить в любом состоянии во время работы.

2 Кнопка Пуск/Пауза

- В режиме выбора программ и параметров коротко нажмите кнопку «Пуск/Остановка», чтобы запустить текущую программу;
- В режиме работы или отсрочки коротко нажмите кнопку «Пуск/Пауза», чтобы приостановить выполнение текущего задания.

Эксплуатация стиральной машины

3 Поворотный сенсорный экран

Ручку можно вращать для выбора программ и меню, программ, отображаемых на экране дисплея, оставшегося времени, информации о состоянии и т. д., машиной можно управлять с помощью ручки или сенсорного экрана.

■ Введение в программы стирки

Руководство по программе				
Программа	Применяемые ткани	Дополнительная температура (° C)	Дополнительная скорость (r/min)	Рекомендуемая вместимость для стирки и отжима (kg)
Умная стирка	Для смешанной стирки одежды из хлопка, льна и химических волокон. Стиральная машина автоматически устанавливает количество воды, время стирки и т. д. в зависимости от веса белья для достижения наилучшего эффекта стирки	Интеллектуальный	Интеллектуальный	6
Смешанная	Для смешанной стирки изделий из хлопка, льна и синтетики	Холодная вода-90	0-Максимум	6
Быстрая стирка	Для стирки не слишком загрязненных тканей из хлопка, льна и химических волокон	Холодная вода-40	0-1000	2
Хлопок	Для машинной стирки хлопковых и льняных вещей	Холодная вода-90	0-Максимум	10
Объемн. Вещи	Для стирки больших вещей в машинке	Холодная вода-60	0-Максимум	6
Детская одежда	Для детской одежды, например, хлопчатобумажных и льняных тканей, нижнего белья, детской одежды и т.д.	Холодная вода-60	0-Максимум	5
Пух	Для стирки пуховых изделий, пригодных для машинной стирки, и тонких одеял.	Холодная вода-40	0-800	2
Шерсть	Для машинной стирки шерстяных и шерстяных смесовых тканей	Холодная вода-40	0-800	2

Эксплуатация стиральной машины

АнтиАллергия	Для стерилизации и удаления клещей с одежды при температуре 60° C для пастеризации или 90° C для высокотемпературной стерилизации	60/90	0-Максимум	3
Полоск. и отжим	Для полоскания и отжима сухой одежды	-	0-Максимум	10
Только отжим	Только для отжима одежды	-	0-Максимум	10
Очистка барабана	Для автоматической очистки барабана. В этом случае не кладите одежду в машину для стирки	60/90	800	0
Суперчисто (APP)	Для грязной одежды или износостойких тканей.	Холодная вода-60	0-Максимум	4
Нижнее белье	Увеличьте время полоскания, чтобы полностью смыть остатки моющего средства с одежды, усиленной высокотемпературной стерилизацией. Подходит для стирки хлопковых и льняных жилетов, нижнего белья и т.д.	Холодная вода-60	0-1000	3
Спортивная одежда (APP)	Для стирки спортивной одежды	Холодная вода-40	0-1000	2
Рубашка (APP)	Для стирки одежды из хлопка и смешанных волокон, чтобы уменьшить количество морщин	Холодная вода-40	0-1000	2
Шелк (APP)	Для шелка и других тонких тканей.	Холодная вода-40	0-800	2
Защита от окрашивания (APP)	Для стирки темной и легко окрашиваемой одежды	Холодная вода-40	0-1000	5
Ветровка (APP)	Для стирки верхней одежды с водонепроницаемым покрытием	Холодная вода-40	0-1000	2
Полотенца	Для стирки полотенец	Холодная вода-60	0-Максимум	2
ECO 40-60	Испытание на эффективность энергии	40	Максимум	10
Школьная форма (APP)	Для стирки школьной формы	Холодная вода-40	0-1000	2

☺ Подсказки

- Не добавляйте повторно моющее средство, стиральный порошок, капсулы для стирки и другие коагулирующие моющие средства. Избыточное количество моющего средства приводит к образованию большого количества пены, которая плохо растворяется и, как следствие, может плохо выполаскиваться.
- Для слабозагрязнённого белья можно точно регулировать время стирки и эффективность каждой программы. Если одежда сильно загрязнена, уменьшите количество белья или выберите более длительную программу.
- Эта машина оснащена эксцентриковой защитой, с помощью которой белье будет перераспределяться и встряхиваться несколько раз во время стирки. Однако фактическое время стирки будет увеличено, и это нормально.
- Во время работы программы сушки не прикасайтесь к машине, чтобы избежать ожогов из-за высокой температуры!

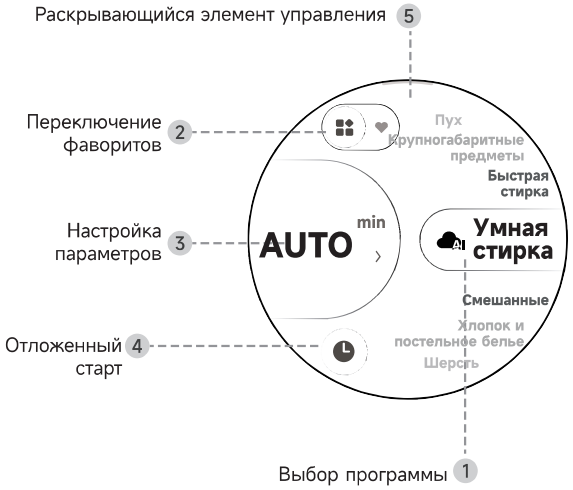
Эксплуатация стиральной машины

■ Введение функции

Как пользоваться режимом интеллектуальной стирки

Иллюстрация приведена только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид модели.

- Умная стирка



1 Выбор программы

- Выбор программы, зафиксированной в среднем положении, осуществляется вращением ручки
- Вы можете выбрать программу, двигаясь вверх и вниз

2 Переключение избранного

- Нажмите на кнопку, чтобы перейти на страницу избранного

3 Настройка параметров

- Нажмите кнопку , чтобы перейти на страницу изменения параметров

4 Отложенный старт

- Нажмите кнопку , чтобы перейти на страницу выбора времени задержки.

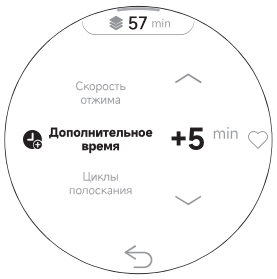
5 Раскрывающийся элемент управления

- Потяните вниз от верхней части экрана, чтобы войти в меню дополнительных функций
- В том числе WiFi, регулировка яркости, настройки и ночной режим

- Настройка параметров



Статус блокировки параметров



Статус выбора параметров



1 Информация о программе

- Отображается текущее время программы

2 Меню параметров

- Выберите, вращая ручку
- Выберите, перемещаясь вверх и вниз
- Пункт меню остается в течение 1 с для автоматического выбора текущего пункта

3 Значение параметра

- Настройте значение, нажимая стрелки вверх и вниз.
- Настройте значение, перемещаясь вверх и вниз

4 Кнопка Избранное

- Нажмите кнопку Избранное, чтобы сохранить информацию о параметрах программы на странице Избранное.
- Нажмите кнопку Избранное еще раз, чтобы отменить Избранное

5 Кнопка Назад

- Нажмите кнопку Назад, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

Эксплуатация стиральной машины

Иллюстрация приведена только для справки. Ориентируйтесь на фактический внешний вид модели.

• Выбор времени задержки



1 Указатель времени

- Время задержки можно выбрать, передвигая указатель, с шагом в 1 час
- Время задержки можно выбрать, вращая ручку

2 Отображение времени

- Отображается время начала задержки
- Диапазон отображения: 0-23 часа

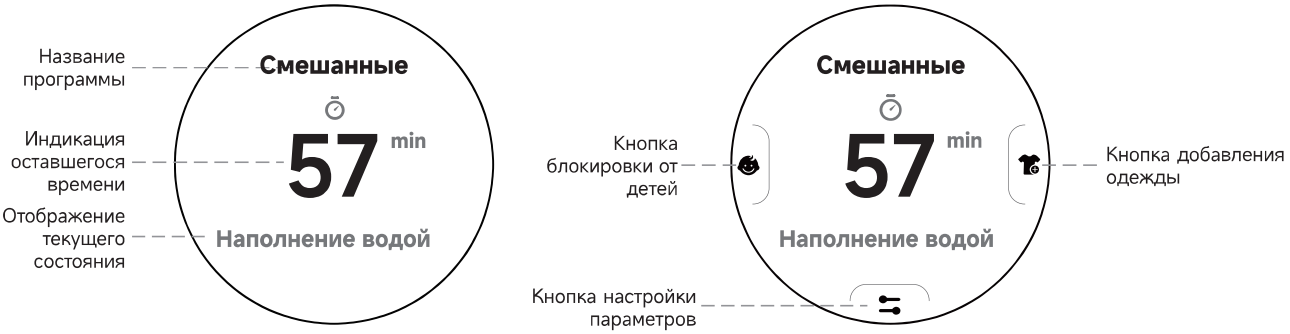
3 Кнопка Пуск

- Нажмите кнопку Пуск, чтобы отложить
- На текущей странице нажмите кнопку Пуск/Пауза, чтобы отложить

4 Кнопка Назад

- Нажмите кнопку Назад, чтобы вернуться на предыдущую страницу.

• Операционный интерфейс



• Раскрывающееся меню

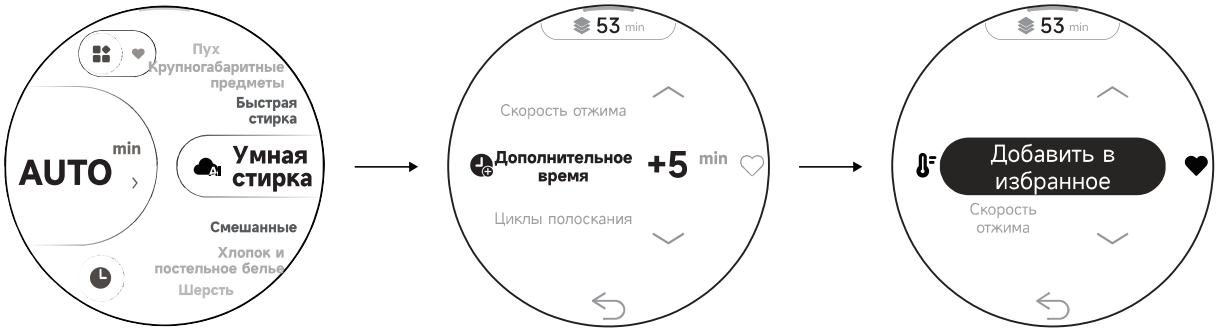


• Как использовать программу стирки



Эксплуатация стиральной машины

- Как использовать функцию Избранное



- Выберите текущую программу, чтобы перейти на страницу настройки параметров, и нажмите кнопку « ♡ », чтобы добавить избранную программу;
- Нажмите еще раз, чтобы отменить Избранное.



- В «Выпадающем меню — Настройки — Настройки домашней страницы» выберите «Отображать избранные программы» и сохраните. При следующем запуске система автоматически откроет страницу «Избранное».
- Избранное не будет включено без программы.

■ Другие функции

Функция	Введение функции
блокировка от детей	1. При необходимости включите или отключите функцию блокировки от детей. 2. Функция блокировки от детей предотвращает случайное управление прибором детьми во время работы. После запуска программы панель управления блокируется (за исключением кнопки питания). Чтобы разблокировать дверцу или изменить параметры в процессе работы, коснитесь поворотного экрана и нажмите и удерживайте значок разблокировки для отключения блокировки от детей. 3. Настройка функции блокировки от детей не сохраняется после выключения питания.
WiFi	1. Инструкции по подключению к WiFi см. в руководстве по эксплуатации WiFi; 2. После успешного подключения к WiFi на поворотном экране появится значок WiFi «ᯤ».

Эксплуатация стиральной машины

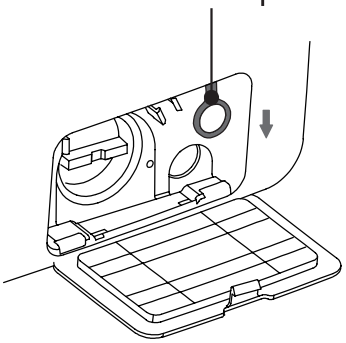
Функция	Введение функции
Отложенный запуск	1. При необходимости коснитесь значка отложенного запуска на сенсорном экране, чтобы включить функцию, и выберите время задержки (0–23 часа), поворачивая ручку. 2. Время задержки означает время окончания работы устройства. После запуска машину можно поставить на паузу для изменения настроек. Однако некоторые действия, например смена программы, отменят отложенный запуск.
Моющее средство	1. При необходимости включите или отключите функцию автоматического дозирования стирального порошка. Эта функция недоступна для некоторых программ; 2. Автоматическая дозировка стирального порошка может быть выбрана как «Интеллек.», «Больше», «Сред.», «Меньше» и «Выкл.»;
Смягчителя воды	1. При необходимости включите или отключите функцию автоматического дозирования умягчителя. Эта функция недоступна для некоторых программ; 2. Автоматическая дозировка смягчителя может быть выбрана как «Интеллек.», «Больше», «Сред.», «Меньше» и «Выкл.»;
Скорость отжима	При необходимости включите функцию и отрегулируйте скорость вращения. Эта функция недоступна для некоторых программ;
Ополаскивание чистой водой	После включения этой функции динамический поток воды формируется за счет непрерывной подачи чистой воды во время полоскания, чтобы эффективно и быстро смыть остатки моющего средства и пятна с одежды, тем самым повышая эффективность стирки. Эта функция недоступна для некоторых программ.
Освежение	После включения эта функция предотвращает появление неприятных запахов в одежде, если её не вынуть сразу после стирки, а также эффективно удаляет запахи во время обработки белья. Время работы по умолчанию – 12 часов. Программу можно остановить в любой момент, нажав на кнопку Пуск/Пауза. Эта функция недоступна для некоторых программ.

Эксплуатация стиральной машины

■ Обзор других функций

Разблокировка аварийной дверцы (не применяется в некоторых моделях)

Аварийное натяжение троса



• Если вы хотите вынуть одежду при длительном отключении электроэнергии, убедитесь, что уровень воды в барабане ниже безопасного уровня, температура ниже 40° С и внутренний барабан не вращается, затем отсоедините сливной шланг и опустите его, замените шланг после того, как вода вытечет;

• Откройте крышку сливного насоса в правом нижнем углу передней панели, слегка потяните шток вниз, Когда услышите лёгкий щелчок, откройте дверцу и достаньте или положите бельё.

• Закройте крышку сливного насоса.

• Этот метод можно использовать только в экстренных случаях.

Функция Возобновления

• Эта машина имеет функцию возобновления работы в случае отключения питания. Если в процессе работы машины произошел сбой питания или отсоединилась вилка, машина может запомнить рабочее состояние и возобновить работу после восстановления питания.

Защита от дисбаланса

• Когда машина готова к отжиму, стиральной машине может потребоваться некоторое время, чтобы сбалансировать одежду из-за сильного дисбаланса,

• Если после этого в барабане все еще сохраняется дисбаланс одежды, скорость отжима можно снизить, чтобы избежать сильной вибрации.

• Если в барабане недостаточно одежды, машина может не вращаться из-за защиты от дисбаланса, тогда вам следует добавить в машину больше одежды, чтобы заставить ее вращаться.

Разбрызгивание (не применяется в некоторых моделях)

• В данной машине используется технология автоматического дозирования моющих средств; вода вытекает из отсека для моющего средства и доставляет его во внутренний барабан. Кроме того, вода распыляется на стекло смотрового люка, что способствует лучшему удалению пены и пятен с одежды и самого стекла. Это делает процесс стирки более качественным и создаёт высокоэффективную, водосберегающую и чистую среду для стирки!

Примечание: В связи с обновлением модели продукта конфигурация функций может отличаться от данного описания. Пожалуйста, руководствуйтесь фактическими функциями конкретной модели!

Техническое Обслуживание

Правильное техническое обслуживание стиральной машины может продлить срок ее службы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Перед началом технического обслуживания, пожалуйста, выньте вилку из розетки или отключите питание и закройте кран.

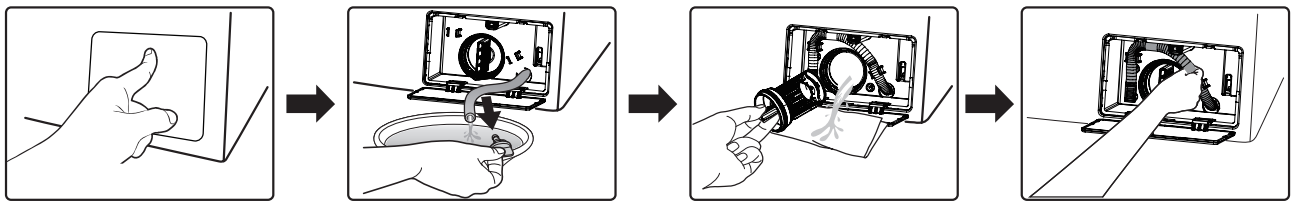
■ Очистка корпуса и панели управления

- Протирайте влажной мягкой тканью.
- Не используйте моющие средства, содержащие абразивные вещества.
- пожалуйста, немедленно удалите любое оставшееся моющее средство после очистки;
- Не распыляйте воду для очистки стиральной машины.

■ Очистка внутреннего барабана, уплотнительного кольца дверцы, ручки и т.д.

- откройте дверь стиральной машины и держите ее сухой.
- Пятна ржавчины и загрязнения: своевременно удаляйте их с помощью чистящих средств, не содержащих хлор. Не используйте металлические губки.

■ Очистка сливного насоса



Осторожно нажмите, чтобы открыть защитную крышку сливного насоса;

Снимите шланг аварийного слива с фиксированного места, отсоедините пробку шланга аварийного слива, чтобы слить остатки воды, и установите пробку обратно после слива;

Медленно открутите крышку сливного насоса, удалите остатки одежды из сливного насоса и тщательно очистите его, пока лопасти не смогут свободно вращаться;

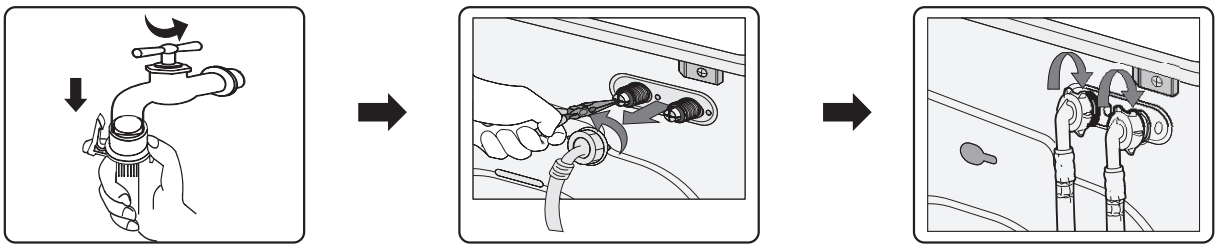
Установите крышку сливного насоса, затяните ее и держите ручку вертикально, как показано на рисунке. Установите шланг аварийного слива в фиксированное положение и установите защитную крышку сливного насоса!

Техническое Обслуживание

■ Очистка фильтра впускного клапана

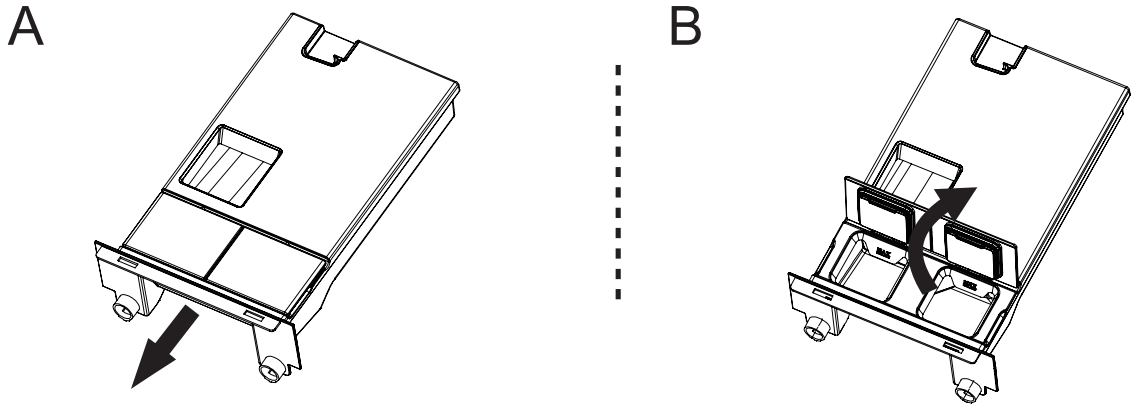
Впускной фильтр должен быть очищен, если при открытии крана в него не поступает вода или ее недостаточно.

1. Снизьте давление воды:
   a. Закройте кран.
   b. Выберите любую процедуру за исключением процедуры «Отжим».
   c. Нажмите кнопку «Пуск/Пауза» и продолжайте процедуру в течение примерно 40 секунд.
   d. Выньте вилку из розетки.
2. Отсоедините впускной шланг от крана.
3. Используйте воду для промывки фильтра.
4. Снова подсоедините впускной шланг.



■ Очистка лотка для моющего средства

Конструкция лотка для моющих средств может отличаться в зависимости от конфигурации модели. Как показано на рисунке ниже, вы можете очистить лоток в соответствии со следующими инструкциями:



- Если в лотке для моющих средств остались остатки моющего средства или кондиционера:
  - Как показано на рисунке A, полностью выдвиньте лоток.
  - Как показано на рисунке B, снимите крышку лотка (аккуратно потяните её вверх).
  - Промойте лоток водой из-под крана или очистите его щёткой.
  - Установите крышку на место и вставьте лоток в исходное положение.

Техническое Обслуживание

- Небольшое количество моющего средства может попадать в отсек для воды при выдвижении лотка – это является нормальным явлением. Рекомендуется избегать частого открытия и закрытия лотка во время работы, чтобы уменьшить расход моющего средства.
- При регулировке положения стиральной машины (например, при наклоне или перемещении) учитывайте возможность вытекания моющего средства – это может вызвать неудобства. Во избежание этого перед регулировкой можно выдвинуть лоток для моющих средств.

■ Восстановление после замораживания

Стиральная машина может замерзнуть, если температура опустится ниже 0° C.
1. Выключите стиральную машину и отсоедините шнур питания.
2. Налейте теплую воду на водопроводный кран, чтобы ослабить водяной шланг.
3. Отсоедините водяной шланг и смочите его в теплой воде.
4. Налейте в барабан теплую воду и оставьте примерно на 10 минут.
5. Снова подсоедините водяной шланг к водопроводному крану.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

1. При повторном использовании стиральной машины убедитесь, что температура окружающей среды выше 0° C.
2. Если ваша стиральная машина находится в помещении, где она может легко замерзнуть, пожалуйста, тщательно слейте оставшуюся воду из сливного шланга и впускного шланга.
3. Пожалуйста, обратитесь к специалисту, если ваша стиральная машина замерзла.

Поиск и устранение неисправности

ПРОБЛЕМЫ	РЕШЕНИЯ
В машине осталось немного воды	Это нормально и является результатом испытаний воды, проведенных на заводе.
Стиральная машина не работает	Проверьте, правильно ли вставлена вилка питания. Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, нажата ли кнопка «Питание». Проверьте, нажата ли кнопка «Пуск/Пауза». Проверьте, активирована ли функция задержки.
Утечка воды	Проверьте и закрепите впускной шланг. Очистите сливной шланг и при необходимости обратитесь к специалисту для его ремонта.
Аномальный шум и сильная вибрация	Проверьте, сняты ли транспортировочные болты. Проверьте, установлены ли регулируемые ножки ровно. Проверьте, установлена ли стиральная машина на твердом и ровном полу. Проверьте, нет ли внутри каких-либо заколок или металлических предметов.
Неудовлетворительная эффективность стирки	Выберите подходящую процедуру. Добавьте необходимое количество моющего средства в соответствии с инструкциями на упаковке моющего средства.
Машина не реагирует на нажатие кнопок	Проверьте, активирована ли функция «Блокировка от детей» Сначала нажмите кнопку «Пуск/Пауза», затем нажмите другие кнопки.
Фактическое время выполнения процедур не соответствует времени отображения	Проверьте, равномерно ли распределено бельё в барабане. Проверьте, хорошо ли сливается или поступает вода.
Стиральная машина заполняется во время слива	Проверьте, не превышает ли максимальная высота сливного шланга 65 см. Проверьте, не погружён ли конец сливного шланга в воду.

Поиск и устранение неисправности

ОТОБРАЖЕНИЕ	ЗНАЧЕНИЕ	РЕШЕНИЯ
E 1	Стиральная машина слишком долго набирает воду	Проверьте, открыт ли кран. Проверьте, не слишком ли низкое давление воды. Проверьте, не заблокирован ли впускной шланг.
E2	Превышено время слива воды	Проверьте, не заблокирован ли сливной насос. При необходимости обратитесь к техническому специалисту.
E3	Дверной замок неисправен	Снова плотно закройте дверь. Проверьте, не застряла ли одежда между дверью и уплотнителем. При необходимости обратитесь к техническому специалисту.
E4	Вода перелилась через край	Машина автоматически доливает воду, пока уровень не станет подходящим для выбранного режима стирки. При необходимости обратитесь к специалисту.
E5	Электродвигатель вышел из строя	Пожалуйста, свяжитесь со специалистом.
E6	Нагреватель не работает	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E7	Неисправен датчик температуры	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E8	Несоответствие программного обеспечения/ аппаратного обеспечения на материнской плате и плате преобразования частоты	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E9	коммуникационные сбои	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
E10	неисправности инвертора	Свяжитесь, пожалуйста, со специалистом.
nSP	Ошибка отжима	Дисбаланс из-за перегрузки. Равномерно распределите бельё в барабане или добавьте несколько вещей. После этого перезапустите программу сушки. Если ошибка сохраняется, пожалуйста, обратитесь к нам для ремонта / обслуживания.

Примечание:
Индикация неисправностей может отличаться в зависимости от модели; ориентируйтесь на фактически приобретённую модель.
Разные модели имеют разные отображения неисправностей.

Приложение

■ Этикетка по обращению с тканью



■ Электрическое предупреждение

Во избежание пожара, поражения электрическим током и других несчастных случаев, пожалуйста, помните о следующем.:

- Можно использовать только напряжение, указанное на этикетке электропитания. Если вы не уверены насчет напряжения у вас дома, обратитесь в местное управление.
- При использовании функции нагрева максимальный ток через стиральную машину достигает 10 А. Поэтому убедитесь, что блоки питания (ток, напряжение и кабель) соответствуют требованиям нормальной нагрузки для машины.
- Защищайте шнур питания должным образом. Шнур питания должен быть надёжно закреплен, так чтобы он не зацепил людей или другие предметы и не был повреждён. Особое внимание следует уделить расположению вилки.
- Не допускайте перегрузки настенной розетки или удлинения кабеля. Перегрузка электросети может привести к возгоранию или поражению электрическим током. Не вытаскивайте вилку мокрой рукой.
- Для обеспечения Вашей безопасности вилку электропитания следует вставлять в розетку с заземлением. Внимательно проверьте и убедитесь в наличии правильного и надежного заземления Вашей розетки сети питания.

Приложение

■ Охрана окружающей среды

• Стиральная машина изготовлена из материалов, пригодных для вторичной переработки. Если вы решите утилизировать эту стиральную машину, пожалуйста, соблюдайте местные правила утилизации отходов.
Отрежьте шнур питания, чтобы стиральную машину нельзя было подключить к электросети. Снимите дверцу, чтобы мелкие животные и дети не могли попасть внутрь стиральной машины.

• Не превышайте количество моющего средства, рекомендованное в инструкции производителя моющего средства.

• Используйте средства для удаления пятен и отбеливатели перед циклом стирки только в случае крайней необходимости.

• Экономьте воду и электроэнергию, стирая только при полной загрузке (точное количество зависит от используемой программы).

• Правильная утилизация данного продукта



Эта маркировка указывает на то, что данное изделие не следует утилизировать вместе с другими бытовыми отходами на всей территории EU. Чтобы предотвратить возможный вред окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого удаления отходов, ответственно перерабатывайте их, чтобы способствовать устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, пожалуйста, воспользуйтесь системами возврата и сбора или обратитесь к розничному продавцу, у которого было приобретено изделие. Они могут сдать этот продукт на безопасную для окружающей среды переработку.

⚠ ПРИМЕЧАНИЕ

1. Класс энергоэффективности был определён по программе « Хлопок».

2. В целях улучшения производительности всей стиральной машины внешний вид и технические характеристики могут быть изменены без дополнительного уведомления.

Инструкции для WiFi

Вставьте вилку стиральной машины в надёжно заземлённую розетку; не используйте удлинители.

1. Найдите «DREAME» в App Store, загрузите и установите приложение DREAME в соответствии с подсказками;
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1,5 секунды, чтобы включить прибор. Во включённом состоянии следуйте инструкциям на экране или нажмите на значок Wi-Fi в выпадающем меню – после этого значок Wi-Fi начнёт мигать.
3. Откройте приложение DREAME, добавьте устройство через Bluetooth или вручную, выбрав режим, и выполните настройку сети в соответствии с подсказками;
4. Настройка Wi-Fi выполнена успешно. (После успешного подключения к сети: если питание отключается и затем снова включается, или устройство выключается, при нормальной работе домашней сети подключение восстанавливается автоматически. Если домашняя сеть не работает, индикатор будет мигать.)
5. Во включённом состоянии нажмите на значок Wi-Fi в выпадающем меню, перейдите на страницу настроек Wi-Fi, нажмите «Сброс функции Wi-Fi» и выполните повторное сопряжение с мобильным устройством.

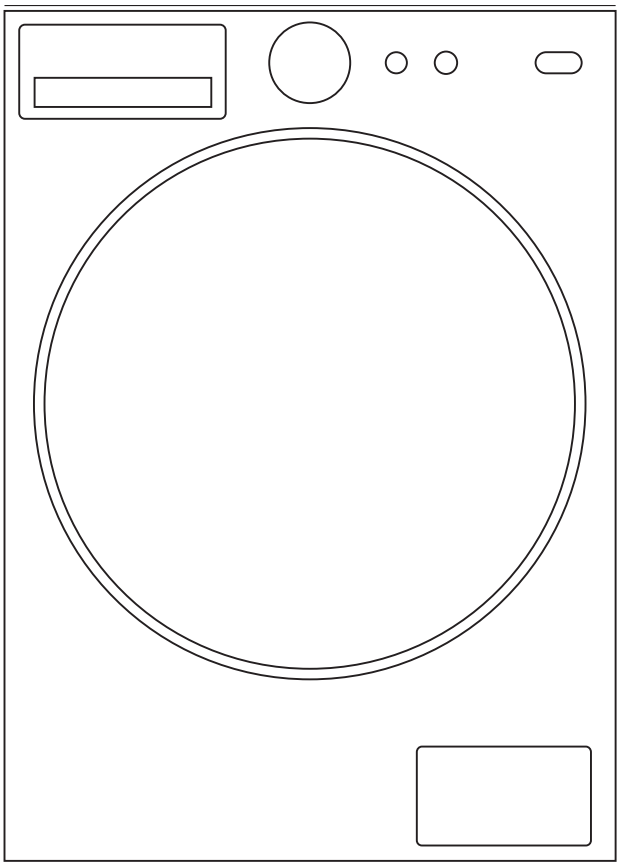


DREAME

Автоматты барабанды кір жуғыш машина

Пайдалану нұсқаулығы

Қолданылатын модель:
DWF11L90TARU
DWF11L90WARU



Бұл сурет тек анықтама үшін.
Нақты көрінісі түпнұсқаға негізделген.

Empower your dream life

Мазмұны

Өнімдердің Спецификациясы 2

Қауіпсіздік шарасы 3

Маңызды Кеңестер 5

Кір Жуғыш Машинаға Шолу 6

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз 7

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз 12

Техникалық қызмет көрсету 22

Ақаулықтарды жою 25

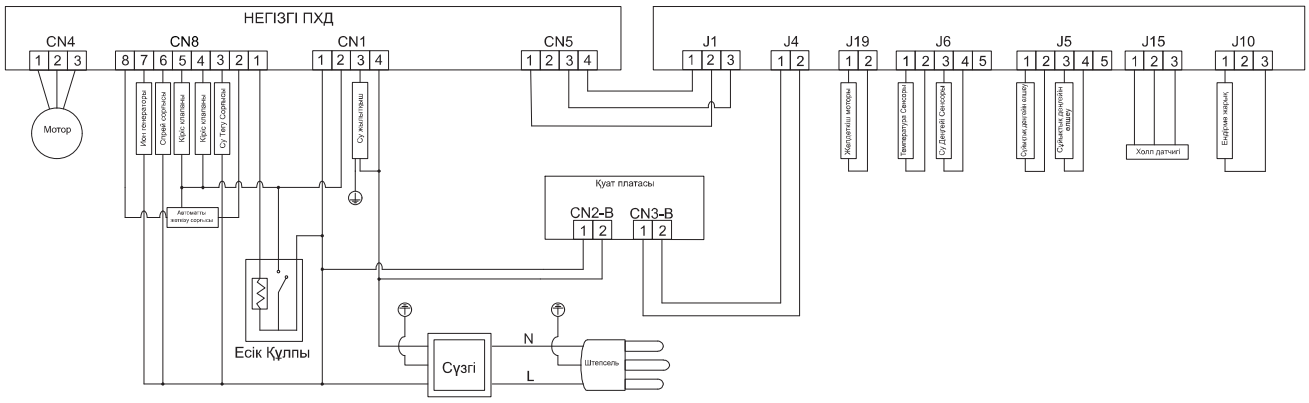
Қосымша.....27

WiFi бойынша нұсқаулық.....29

Өнімдердің Спецификациясы

Параметр/ Сыйымдылық	Жиілікті Түрлендіру Мотор Сериясы
	11,0 kg
Үлгі	DWF11L90TARU DWF11L90WARU
Кернеу	220-240V~/50Hz
Номиналды Қуат	1900W
Су Қысымы	0,05 - 0,8 Mpa
Сыртқы өлшемі (W*D*H)	600*630*850

Тізбек Тиаграммасы



⚠ ЕСКЕРТПЕ:

1. Нұсқаулықтағы барлық суреттер тек схема үшін қолданылады. Ол сіз сатып алған машинадан өзгеше болуы мүмкін.
2. Нақты функция мен заттай деректер басым болады.

Қауіпсіздік шарасы

⚠ ЕСКЕРТУ

Құрылғыны пайдалану кезінде өрт, электр тогының соғуы немесе адамдардың жарақат алу қаупін азайту үшін келесілерді қоса алғанда, негізгі сақтық шараларын орындаңыз.

● Қуат сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас білікті мамандар ауыстыруы керек.

● Кір жуғыш машинамен бірге жеткізілетін жаңа шланг жинақтары қолданылады және ескі шланг жинақтарды қайта қолдануға болмайды.

● Бұл құрылғыны физикалық, сезу немесе ақыл-ой қабілеті шектеулі, тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз тұлғалар (оның ішінде балалар) тек олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның бақылауымен немесе құрылғыны пайдалану бойынша нұсқау алған жағдайда ғана қолдана алады. Балалардың құрылғымен ойнамауын қамтамасыз ету үшін оларды бақылау қажет. (Бұл ескерту ЕУРОПА нарығы үшін арналмаған)

● Бұл құрылғыны 8 жастан асқан балалар, сондай-ақ физикалық, сенсорлық немесе ақыл-ой мүмкіндігі шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жеткіліксіз адамдар қауіпсіз пайдалану бойынша тиісті бақылау немесе нұсқаулық алған және құрылғыны қолданумен байланысты қауіп-қатерлерді түсінген жағдайда ғана пайдалана алады. Балалар құрылғымен ойнамауы тиіс. Құрылғыны тазалау мен техникалық қызмет көрсету балалардың бақылауынсыз жүргізілмеуі тиіс. (Бұл ескерту ЕУРОПА нарығына арналған)

● Кілем кір жуғыш машинаның түбінде желдеткіш саңылаулары бар тесікке кедергі жасамайды.

● 3 жасқа толмаған балалар үнемі қадағалауда болмаса, оларды алыс ұстау керек.

● Үйден тыс жерде кір жуғыш машинаны қолдану туралы ескерту:

- Бұл өнім тек тұрмыстық пайдалануға арналған. Бұл өнім мектептерде, пәтерлерде, әскери бөлімшелерде, кәсіпорындарда, ауруханаларда, кір жуатын орындарда, монша орталықтарында, қонақ үйлерде, жатақханаларда және басқа да мекемелерде қолданылған жағдайда тегін кепілдікпен қамтылмайды. Өнімді дұрыс пайдалану және шығындардың алдын алу үшін техникалық қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын үнемі біздің кейінгі қызмет көрсету бөлімінен алу ұсынылады.

● Қуат кернеуі мен жиілігі кір жуғыш машинамен бірдей болуын қадағалаңыз.

● Қауіпсіздігіңіз үшін электр сымының штекері жерге қосылған розеткаға қосылуы тиіс. Розетканың дұрыс және сенімді түрде жерге қосылғанын мұқият тексеріңіз.

Қауіпсіздік шарасы

● Кір жуғыш машинаның тогынан номиналды тогы аз розеткаларды пайдаланбаңыз.

● Егер бөлшектер жоқ немесе сынған болса, кір жуғыш машинаны пайдаланбаңыз.

● Қуат ашасын су қолыңызбен ешқашан шығармаңыз.

● Тозған қуат сымын, босап қалған ашаларды/розеткаларды дереу ауыстырыңыз.

● Тазалау немесе жөндеуді бастамас бұрын, кір жуғышты электр желісінен ажыратыңыз.

● Есікті ашпас бұрын барабан ішіндегі судың толық сорылып кеткенін тексеріңіз. Егер барабанда су болса, есікті ашпаңыз.

● Құрылғы жұмыс істеп тұрған кезде шыны есік өте ыстық болуы мүмкін. Балалар мен үй жануарларын жуу процесі кезінде кір жуғыш машинаның жанынан алыста ұстаңыз.

● Су мен электр құрылғысын өндірушінің нұсқауларына және жергілікті қауіпсіздік ережелеріне сәйкес білікті техник қосу керек екеніне көз жеткізіңіз.

● Бұл құрылғыны іске қоспас бұрын, барлық орауыштарды және тасымалдау болттарды алып тастау керек. Әйтпесе, киімді жуу кезінде кір жуғыш машина қатты зақымдалуы мүмкін.

● Жанғыш, жарылғыш немесе улы еріткіштерді қолдануға қатаң тыйым салынады. Бензин, спирт және басқа да ұқсас заттар жуғыш құрал ретінде пайдаланылмауы тиіс. Тек машиналық жууға арналған арнайы жуғыш құралдарды ғана қолданыңыз.

● Кір жуғыш машина ыстық жуу суын төгіп жатқанда, күйіп қалудан сақ болыңыз.

● Жуғыш машинаны электр сымын тартып ажыратуға болмайды. Әрқашан штепсельді мықтап ұстап, розеткадан тіке суырыңыз.

● Ескі құрылғыңыз енді пайдаланылмайтын болса, есікті алып, қуат сымын кесіп тастауды ұсынамыз.

● Орау материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін. Барлық орау материалдарын (пластик қаптар, көбік және т.б.) балалардан алыс ұстаңыз.

● Жоғары көтеріліп, құрылғының үстіңгі қақпағына отырмаңыз.

● Үй жануарлары мен балалар құрылғыға көтерілуі мүмкін. Әрбір пайдалану алдында құрылғыны тексеріңіз.

● Кір жуғыштың есігіне сүйенбеңіз.

Маңызды Кеңестер

● Тұрмыстық кір жуғыш машина ішіне орнатуға арналмаған.

● Бұл кір жуғыш машина тек үй ішінде пайдалануға арналған.

● Барлық қалталардың бос екеніне көз жеткізіңіз. Тиын, түйреуіш, шеге, бұранда, тас және басқа өткір не қатты заттар кір жуғыш машинаға айтарлықтай зақым келтіруі мүмкін.

● Киімді жуғаннан кейін бірден су мен қуат көзінен ажыратуды ұмытпаңыз.

● Кір жуғыш машинаны ванна бөлмесіне немесе өте ылғалды бөлмелерге, сондай-ақ жарылғыш немесе күйдіргіш газдары бар бөлмелерге орнатуға болмайды.

● Кір жуғыш машинаны бірінші рет жуар алдында бүкіл процедуралардың бір айналымында ішінде киімсіз жұмыс істеу керек.

● Пайдаланушы жөндеу нұсқаулығында сізге арнайы ұсынылмаған және оны жасауға біліміңіз бен дағдыларыңыз болмаса, кір жуғыш машинаның ешбір бөлігін жөндемеңіз немесе ауыстырмаңыз.

● Болат сыммен салынған кілемдер мен көкірекшелерді жууға тыйым салынады.

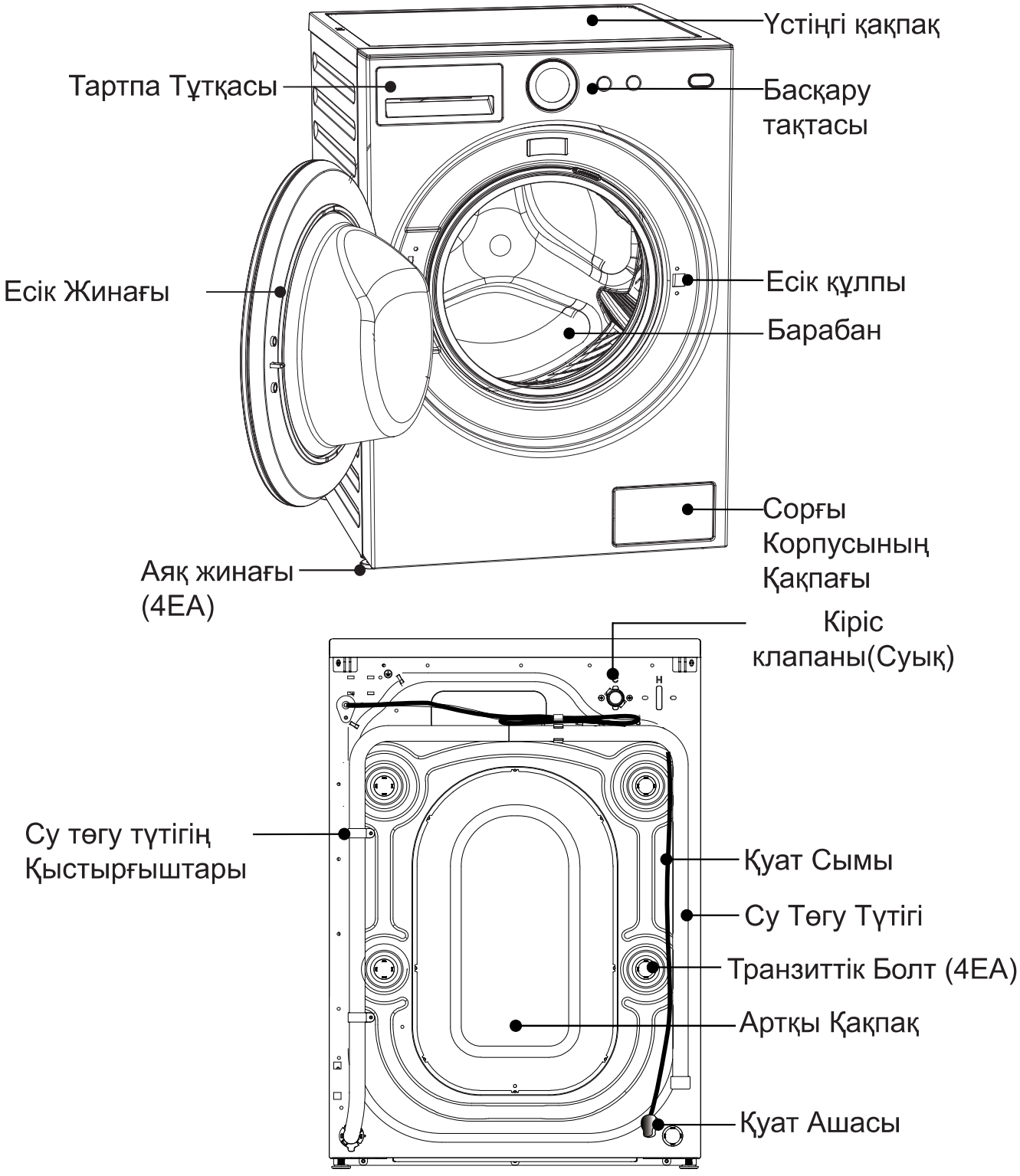
● Жуу кезінде суды ешқашан қолмен толтырмаңыз.

● Машинаны тасымалдау кезінде алдымен жиналған суды толық шығарыңыз. Машинаны абайлап көтеріңіз. Жабдықтың шығыңқы бөліктерін ұстап көтеруге болмайды. Машинаның есігін тасымалдау кезінде тұтқа ретінде пайдаланбаңыз.

● Бір кіріс клапаны бар кір жуғыш машина тек суық суға қосылады. Екі кіріс клапаны бар кір жуғыш машина ыстық және суық суға қосыла алады.

ОСЫ НҰСҚАУЛЫҚТАРДЫ САҚТАҢЫЗ

МАШИНА ТЕК ҮЙДЕ ҚОЛДАНЫЛАДЫ



* Иллюстрация модельдің басқару панелінің қарапайым бейнесі болып табылады. Иллюстрация тек анықтама үшін берілген. Нақты әсерді қараңыз.

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз

⚠ ЕСКЕРТПЕ

Жаңа кір жуғыш машинаңызды білікті тұрмыстық техника маманы орнатқаны жөн. Егер кір жуғыш машинаны өзіңіз орнатуға сенімді болсаңыз, алдымен орнату нұсқаулығын мұқият оқып шығыңыз.

■ Қажетті құралдар

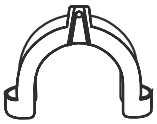
Кір жуғышты орнатуға көмектесу үшін сізге келесі құралдар қажет болуы мүмкін:

- Қайшы
- Қысқыштар
- Стандартты Бұрағыш
- Қолғаптар
- Кілт

■ Кір жуғыш машинаны орауынан шығару

Кір жуғыш машинаны орауыштан шығарып, тасымалдау кезінде қандай да бір зақым бар-жоғын тексеріңіз. Сондай-ақ бекітілген сөмкедегі барлық заттардың (төменде көрсетілгендей) қабылданғанын тексеріңіз. Тасымалдау кезінде кір жуғыш машинада қандай да бір зақым болса немесе қандай да бір зат жоқ немесе зақымдалған болса, жергілікті дилерге дереу хабарласыңыз.

*** Кір жуғыш машинаның қос кірісі болмаса, машинада ыстық су құятын түтік жоқ.**

Кіріс Түтігі (Суық сумен жабдықтауға қосыңыз)	Ыстық су құю түтігі (Ыстық сумен жабдықтауға қосыңыз)	Тесік Қақпағы (4EA) (Транзиттік болттардың тесіктерін жабу үшін қолданылады)	Су Төгу Түтіктің Тірек Кронштейні (Су төгу түтіктің ұшын айналдыру үшін қолданылады)	Кілт (1. Машинаның төменгі бөлігін реттеуге қолданылады. 2. Машинаның артқы жағындағы тасымалдау болттарын алыңыз)
				

■ Орналасқан жерін таңдаңыз

Кір жуғышты орнатпас бұрын келесідей сипатталатын орынды таңдау керек:

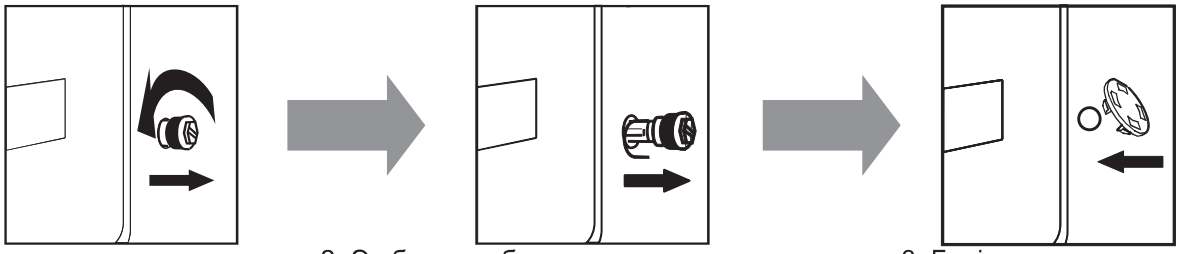
- Қатты, құрғақ және тегіс бет (егер тегіс болмаса, оны келесі суретке сілтеме жасай отырып деңгейге қойыңыз "Реттелетін Аяқ").
- Тікелей күн сәулесінен аулақ болыңыз.-Жеткілікті желдету.
- Қоршаған орта температурасы 0-40°C аралығында болуы керек.
- Қоршаған ортаның ылғалдылығы 95%-дан төмен болуы керек (температура 25°C болғанда).
- Көмір немесе газ сияқты жылу көздерінен алыс ұстаңыз. Жуғыштың қуат сымында тұрмайтынына көз жеткізіңіз. Кір жуғышты кілем еденіне орнатпаңыз.

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз

■ Транзиттік болттарды алып тастаңыз

Бұл кір жуғыш машинаны пайдаланбас бұрын, осы машинаның артқы жағындағы транзиттік болттарды алып тастау керек. Болттарды алып тастау үшін келесі қадамдарды орындаңыз:

⚠ Транзиттік болттарды кейінгі пайдалану үшін дұрыс сақтаңыз.



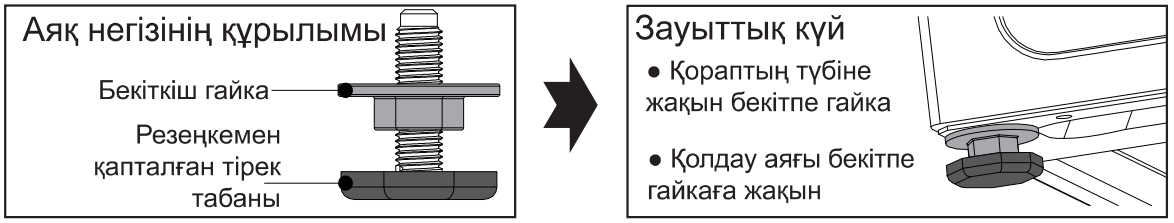
1. Төрт транзиттік болтты кілтпен босатыңыз.

2. Әр болттың басын алыңыз және оны тесіктің кең бөлігінен тартыңыз. Әр болт үшін қайталаңыз.

3. Берілген пластикалық қақпақтармен тесіктерді толтырыңыз.

■ Кір жуғыш машинаның деңгейін реттеңіз

Кір жуғыш машинаны қоршаған орта температурасы 0°C төмен орындарда және сыртта орнатпаңыз, себебі ол бағдарламалау контроллерін зақымдауы мүмкін.



⚠ **Ескерту:** Оңай орнату үшін аяқтардың зауыттық күйі толық құлыпталмаған болуы мүмкін, сондықтан деңгейін реттемес бұрын барлық төрт аяқты міндетті түрде құлыптаңыз.



⚠ ЕСКЕРТУ

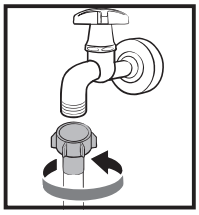
1. Төрт тірек табан жерге жақын тұрғанда, машина мінсіз тегістеліп, тұрақталуы керек. Машина теңестіру негізінде аяқтарды мүмкіндігінше төмен түсіріңіз.
2. Деңгейдің дұрыс реттелмеуі қатты шу, машинаның дірілі, машинаныңмещысуы және басқа да қалыптан тыс құбылыстарды тудыруы мүмкін.

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз

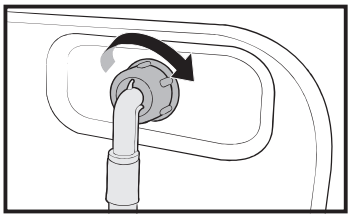
3. Желдеткіш машинаның астыңғы жағында жасалған (бітелуді болдырмаңыз). Кір жуғыш машинаны қатты, тегіс және сырғанамайтын жерге орнатыңыз. Қажетсіз жарақат алған жағдайда кір жуғыш машинаны жұмсақ көрпеге немесе ағаш еденге немесе әртүрлі жұмыс үстелдері мен тіректерге қоймаңыз.
Берілген су шлангісі модельге байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Сәйкес су шлангісі бойынша нұсқаулықты орындаңыз.

■ Кіріс шлангін қосыңыз

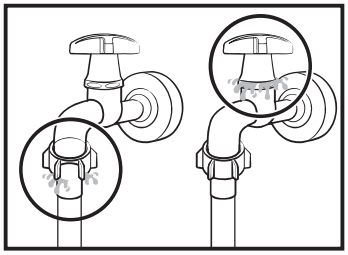
Жіпті су шүмегіне қосу



1. Су шлангісін су кранына қосып, сосын қосқышты көрсетілгендей сағат тілімен бұраңыз.

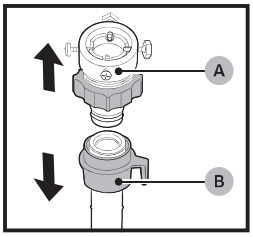


2. Су шлангінің екінші ұшын кір жуғыш машинаның артқы жағындағы кіріс клапанына қосыңыз. Шлангты қатайту үшін сағат тілімен бұраңыз.

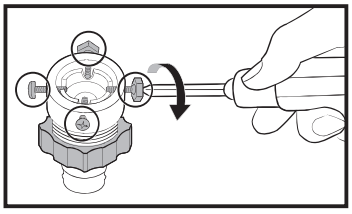


3. Су кранын ашып, қосылған жерлердің айналасында су ағып жатқанын тексеріңіз. Егер су ағып кетсе, жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.

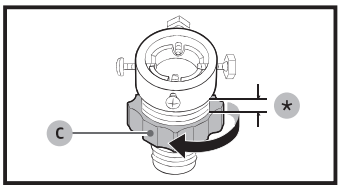
Жіпсіз су кранына қосу



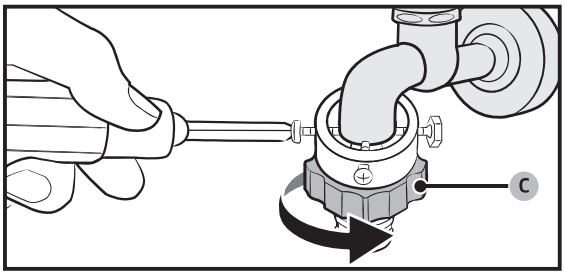
1. су **шлангынан(B) адаптерді(A)** алыңыз



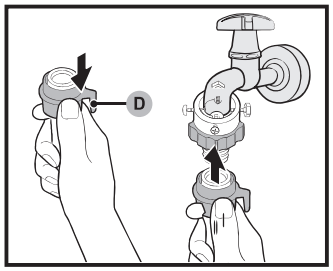
2. Крест тәрізді бұрауышпен адаптердегі төрт бұранданы босатыңыз.



3. Адаптерді ұстап, **Бөлік (C)**-ні көрсетілген бағытта бұрап, оны 5 мм (*)-ге дейін босатыңыз.



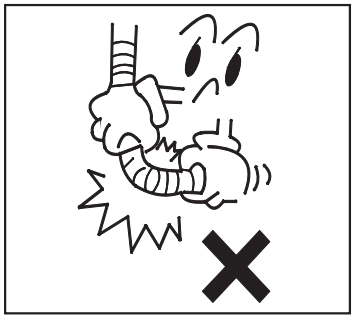
4. Адаптерді су шүмегіне салыңыз, содан кейін адаптерді көтеріп тұрып бұрандаларды қатайтыңыз.
5. **Бөлік (C)**-ні көрсетілген бағытқа бұрып қатайтыңыз.



6. Су шлангындағы **бөлік(D)**-ті төмен қарай тарта отырып, шлангты адаптерге(A) қосыңыз. Содан кейін **бөлік(D)** босатыңыз. Шланг адаптерге сыртылдаған дыбыспен орнығады.
7. Су шлангісін толық қосу үшін "**Бұрандалы су шүмегіне қосу**" бөліміндегі 2 және 3 қадамдарын қараңыз.

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз

⚠ ЕСКЕРТПЕ

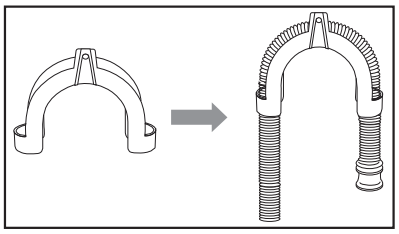


● Қосылғаннан кейін шлангтан ағып кетсе, кіріс түтігін қосу үшін қадамдарды қайталаңыз.

● Шлангты майыстырмаңыз.

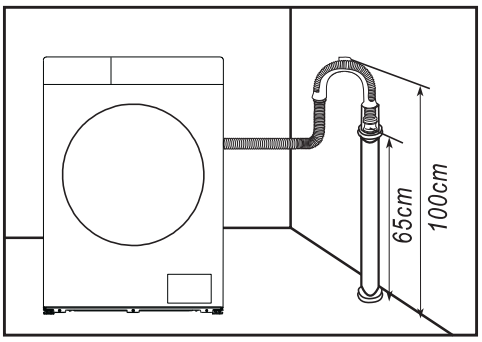
● Шайғышты пайдаланбас бұрын кіріс түтіктерінің қосылымын мұқият тексеріңіз.

■ Дренаж шлангісін қосыңыз



● Су төгетін түтікті еденнен 65 - 100 cm биіктікке қою керек, әйтпесе ол нашар дренажды тудыруы мүмкін.

● Су төгетін түтікшені қабырғаға, түтікке немесе кір жууға арналған ваннаға ілмектеу үшін жинақтағы су төгетін түтіктің тіреуіш кронштейнін пайдалануға болады.

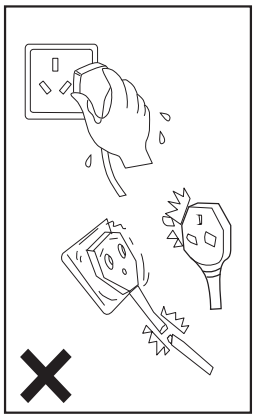


● Барлық шланг қосылымдарының тығыз екеніне көз жеткізіңіз.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

● Жуғыш дұрыс жұмыс істеуі үшін су төгетін түтіктің ұшын суға салуға болмайды.

■ Қуатты қосыңыз



● Жылыту функциясын пайдаланған кезде құрылғы арқылы өтетін максималды ток 10A болғандықтан, үйіңіздегі қуат жүйесі (ток, қуат кернеуі және сым) электр құрылғыларының қалыпты жүктеу талаптарына сай келетініне көз жеткізіңіз.

● Қуатты дұрыс орнатылған және жерге дұрыс қосылған розеткаға қосыңыз.

● Пластинадағы қуат кернеуі құрылғының номиналды кернеуіндегі кернеумен бірдей екеніне көз жеткізіңіз.

● Қуат ашасы розеткаға сәйкес келуі керек.

● Көп мақсатты ашаны немесе розетканы ұзартқыш ретінде пайдаланбаңыз.

● Қуат ашасын су қолмен жалғамаңыз және шығармаңыз.

● Қуат ашасын шығару кезде, ашаны мықтап ұстаңыз, содан кейін оны шығарып алыңыз. Қуат сымын күшпен тартпаңыз.

Кір Жуғыш Машинаны Орнатыңыз

● Қуат сымы зақымдалған немесе сынған белгі болса, ауыстыру үшін арнайы қуат сымын таңдау немесе оның өндірушісінен немесе қызмет көрсету орталығынан сатып алу керек.

⚠ ЕСКЕРТУ

1. Бұл машинаны дұрыс жерге тұйықтау қажет. Қысқа тұйықталу болса, жерге қосу электр тогының соғу қаупін азайтады.

2. Кір жуғыш машина басқа электр құрылғыларынан бөлек тізбекте жұмыс істеуі керек. Әйтпесе, қуат қорғағышы істен шығуы немесе сақтандырғыш жанып кетуі мүмкін.

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

⚠ ЕСКЕРТПЕ

Қолданар алдында құрылғы дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.

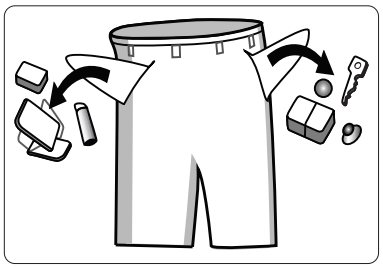
Киімді бірінші рет жуудың алдында сіз толық циклді киімсіз орындауыңыз керек.

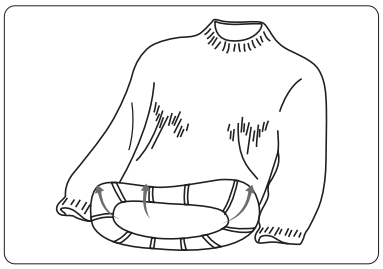
Мұны істеу үшін:

1. Қуат көзін және су көзін қосыңыз.
2. Суырмаға аздап жуғыш зат (шамамен 10g) салып, оны жабыңыз.
3. ⏻ **Қуат** батырмасын басыңыз.
4. Хлопок "🏷 **хлопок**" бағдарламасына бұрыңыз.
5. ⏯ **Старт/Пауза** түймешігін басыңыз.

Бұл өндірушінің сынақ жұмысынан құрылғыда қалған суды жояды.

■ Киімдерді сұрыптаңыз





Кір жуғыш машинаның ақауларын және киімнің зақымдануын болдырмау үшін осы ұсынысты мұқият оқып шығыңыз.
1. Номиналды сыйымдылықты шамадан тыс жүктемеңіз.
2. Кірді түсі және күтім белгісі бойынша сұрыптаңыз. Көптеген киімдердің жағасында немесе бүйір тігісінде тоқыма күтімі белгісі бар.
3. Барлық қалталардың бос екеніне көз жеткізіңіз, Бөгде заттар (мысалы, шегелер, тиындар, қағаз қыстырғыштар, т.б.) машинадағы киімдер мен бөлшектерге зақым келтіруі мүмкін,
4. Жуу алдында кез келген сыдырмаларды жабыңыз, ілмектерді және т.б. бекітіңіз.
5. Киімдерді жуу үшін оларды түсіне қарай сұрыптау керек. Қараңғы киімдерді әсіресе ашық киіммен жууға болмайды.
6. Нашар ластанған жерлерді, дақтарды т.б. сұйық жуғыш затпен, дақ кетіргіштермен, т.б. алдын ала өңдеу керек.
7. Оңай сіңетін және жүннен жасалған киімдерді машинаға салмас бұрын төңкеріңіз.

⚠ **ЕСКЕРТПЕ:** Есік пен тығыздағыш арасына киімнің тұрып қалмағанына көз жеткізіңіз.

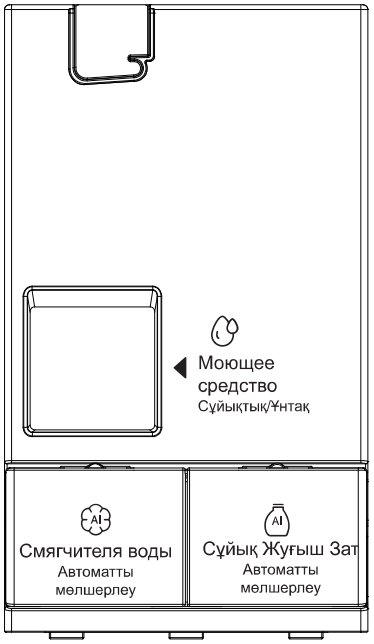
Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

■ Жуғыш затты салыңыз

● Көрсетілгендей, жуғыш зат қорабында «бір реттік дозалау (кір жуғыш сұйықтық/ұнтақ), автоматты мөлшерлеу және жұмсартқыш бөлімдері бар.

● Бұл машинада жуғыш затты автоматты түрде мөлшерлеу функциясы бар, бұл қайталанған қосудан сақтайды. Артық жуғыш зат көпіршіктер тудырып, ерітуді қиындатады және шайылу сапасын төмендетеді.

● Алдыңғы жүктемелі кір жуғыш машинаға арналған арнайы аз көбікті кір жуғыш зат пен жұмсартқышты пайдаланыңыз.
Жұмсартқышты MAX белгісінен асырмай қосыңыз.



Сурет тек анықтама үшін берілген.
Нақты әсерді қараңыз.

⚠ ЕСКЕРТУ

● Қорапты шығарғанда аз мөлшерде жуғыш зат су жәшігіне ағып кетуі қалыпты. Жуғыш заттың шығынын азайту үшін пайдалану кезінде жәшікті қайта-қайта ашып-жаппаған жөн.

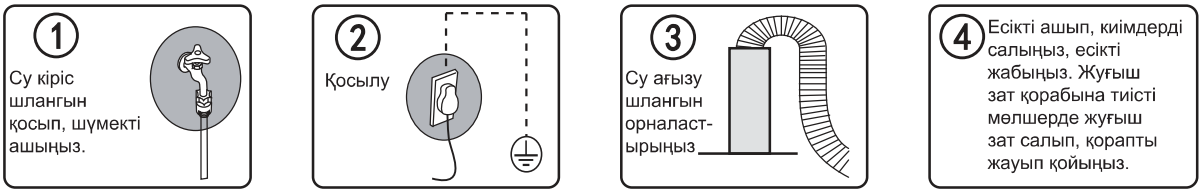
● Жұмсартқышты өндірушінің мөлшерлеу нұсқаулығына сәйкес қолданыңыз. Артық жұмсартқыш жасанды талшықтарға зиян келтіреді.

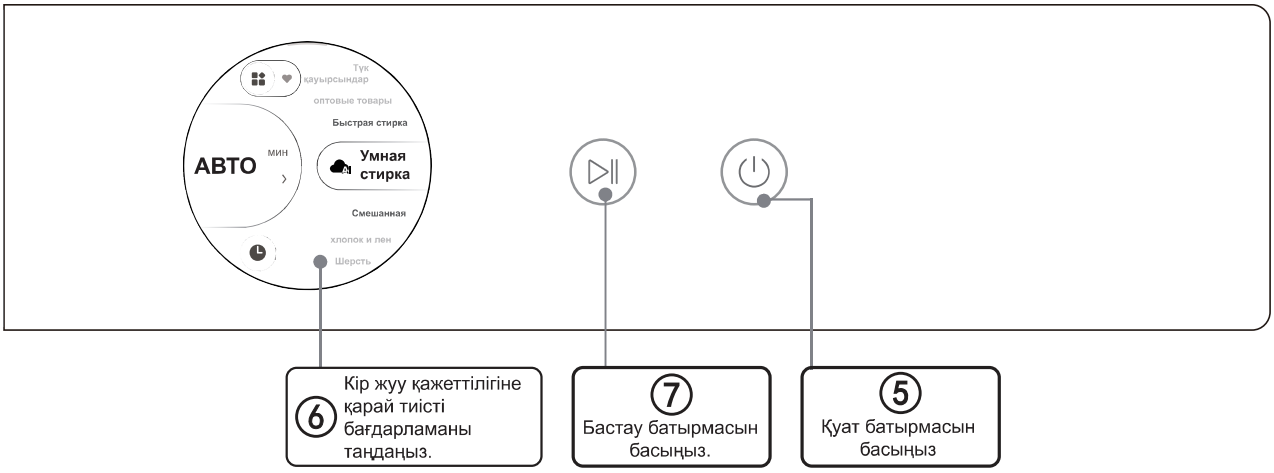
● Жуу ұнтағы мен жұмсартқыштың сұйықтық деңгейі таратқыш қораптағы MAX белгісінен аспауы тиіс.

● Қалың жұмсартқыш немесе ағартқышты дозатор қорабына құймас бұрын сұйылту қажет.

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

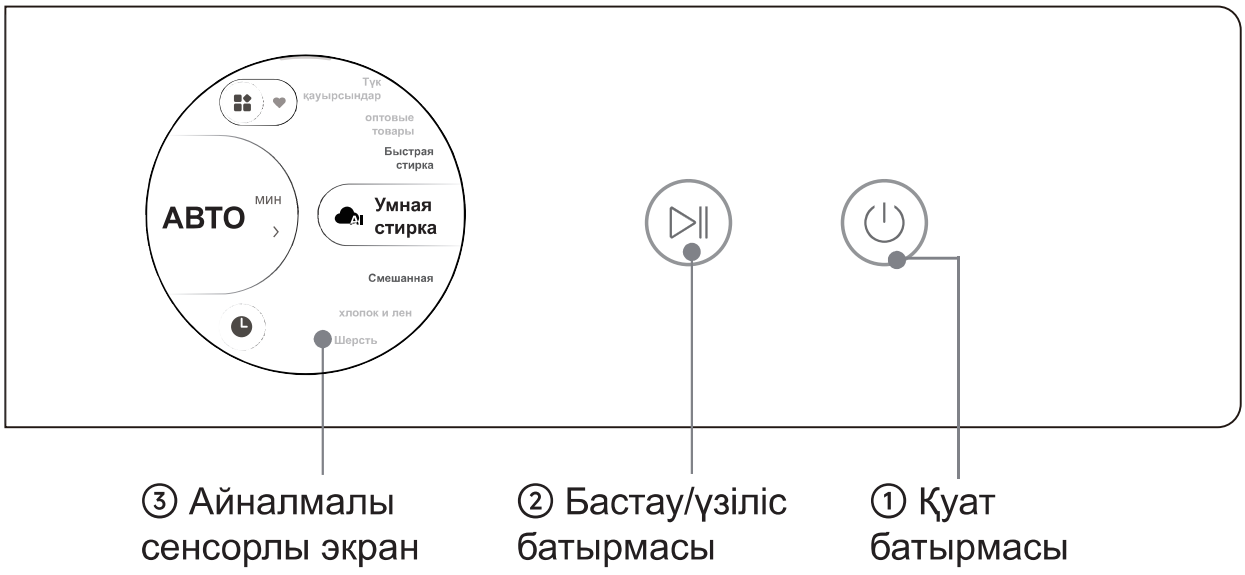
■ Жуу кезеңдері





■ Басқару панеліне кіріспе

Бұл үлгінің басқару панелі төменде қысқаша көрсетілген және тек анықтама үшін берілген. Нақты түріне жүгініңіз (панель ескертусіз жаңартылуы мүмкін):



1 Қуат түймесі

Қосу немесе өшіру үшін 1,5 секунд ұзақ басыңыз. Аппарат жұмыс кезінде кез келген күйде өшіріле алады.

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

2 Бастау/үзіліс батырмасы

- Бағдарлама мен параметрді таңдау режимінде Start/Stop батырмасын қысқа басу арқылы ағымдағы бағдарламаны іске қосыңыз;
- Жұмыс немесе кідіріс режимінде Start/Pause батырмасын қысқа басу арқылы ағымдағы тапсырманы тоқтата аласыз.

3 Айналмалы сенсорлы экран

Тетікті бұру арқылы бағдарламалар мен мәзірлерді таңдауға болады, дисплей экранында бағдарлама, қалған уақыт, күйі туралы ақпарат және т.б. көрсетіледі, құрылғыны тетік арқылы немесе сенсорлы экран арқылы басқаруға болады.

■ Жуу бағдарламаларына кіріспе

Бағдарлама нұсқаулығы				
Бағдарлама	Қолданылатын маталар	Таңдаулы температура (°C)	Таңдаулы жылдамдық (r/min)	Ұсынылатын жуу және сығу сыйымдылығы (kg)
Умная стирка	Хлопок, зығыр және химиялық талшықтан жасалған киімдерді аралас жууға арналған. Кір жуғыш машина киімнің салмағына байланысты судың көлемін, жуу уақытын және басқа параметрлерді автоматты түрде ең жақсы жуу нәтижесі үшін реттейді.	Ақылды	Ақылды	6
Смешанная	Хлопок, зығыр және химиялық талшық киімдерін бірге жууға арналған	Суық су-90	0-Максимум	6
Быстрая стирка	Хлопок, зығыр және химиялық талшық матадан жасалған қатты ластанбаған киімдерді жууға арналған	Суық су-40	0-1000	2
Хлопок	Кір жуғыш машинада жууға арналған хлопок және зығыр киімдер үшін	Суық су-90	0-Максимум	10
Объемн. Вещи	Кір жуғыш машинада жууға болатын үлкен киімдерді жууға арналған	Суық су-60	0-Максимум	6
Детская одежда	Балалар киімдеріне, мысалы, хлопок мен зығыр маталар, іш киімдер, нәрестe киімдері және т.б. үшін	Суық су-60	0-Максимум	5
Пух	Кір жуғыш машинада жууға болатын мамық киімдер мен жұқа мамық көрпелер үшін	Суық су-40	0-800	2

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

Бағдарлама нұсқаулығы				
Бағдарлама	Қолданылатын маталар	Таңдаулы температура (°C)	Таңдаулы жылдамдық (r/min)	Ұсынылатын жуу және сығу сыйымдылығы (kg)
Шерсть	Кір жуғыш машинада жууға болатын жүн немесе жүн аралас маталарды жууға арналған	Суық су-40	0-800	2
Антибак.	Киімді зарарсыздандыру және кенелерден тазарту үшін, 60°C температурада пастерлеу немесе 90°C температурада жоғары температуралы стерильдеу режимін таңдаңыз.	60/90	0-Максимум	3
Полоск. и отжим	Киімдерді шаю және сығып кептіру үшін	-	0-Максимум	10
Только отжим	Тек айналдыру (сығу) режимі үшін	-	0-Максимум	10
Очистка барабана	Автоматты барабан тазалау үшін. Бұл жағдайда киімді кір жуғыш машинаға салмаңыз.	60/90	800	0
Суперчисто (APP)	Ластанған киімдер немесе тозуға төзімді маталарды жууға арналған	Суық су-60	0-Максимум	4
Нижнее белье	Киімдегі жуғыш зат қалдығынан толық тазарту үшін шаю санын арттырыңыз, жоғары температуралы стерильдеу арқылы тиімділігі күшейтілген. Хлопок мен зығырдан жасалған жилеттерді, іш киімдерді және басқаларды жууға қолайлы.	Суық су-60	0-1000	3
Спортивная одежда (APP)	Спортивная одеждажууға арналған	Суық су-40	0-1000	2
Рубашка (APP)	Хлопок және аралас талшықты киімдерді жуу кезінде әжімдердің алдын алу немесе азайтуға арналған	Суық су-40	0-1000	2
Шелк (APP)	Шелк және басқа нәзік маталарды жууға арналған	Суық су-40	0-800	2
Защита от окрашивания (APP)	Қара түсті және оңай түс беретін киімдерді жууға арналған	Суық су-40	0-1000	5
Ветровка (APP)	Су өтпейтін жабындысы бар сыртқы киімдерді жууға арналған	Суық су-40	0-1000	2
Полотенца	Сүлгілерді жууға арналған	Суық су-60	0-Максимум	2
ECO 40-60	Жаңа ЕО энергия сынағы үшін	40	Максимум	10
Школьная форма (APP)	Мектеп формаларын жууға арналған	Суық су-40	0-1000	2

☺ Кеңестер

- Жуғыш затты, кір жуғыш ұнтақты, жуғыш капсуланы және басқа коагуляцияланатын жуғыш өнімдерді қайталап қоспаңыз. Артық жуғыш зат көп мөлшерде көбік түзеді және оңай ерімейді, сондықтан оны шаю арқылы кетіру қиын болуы мүмкін.
- Аздап кірлеген киімдер үшін әр жуу бағдарламасының уақыты мен әсерін тиімді бақылауға болады. Егер киімдер қатты кірлесе, кір жуылатын заттардың мөлшерін азайтыңыз немесе ұзағырақ жуу бағдарламасын таңдаңыз.
- Бұл машинада эксцентрикалық қорғаныс бар, жуу кезінде киім бірнеше рет қайта бөлініп, сілкіленеді. Дегенмен, нақты кір жуу уақыты ұзаруы мүмкін және бұл қалыпты жағдай.
- Кептіру бағдарламасы жұмыс істеп тұрған кезде, жоғары температура салдарынан күйіп қалмас үшін машинаны ұстамаңыз!

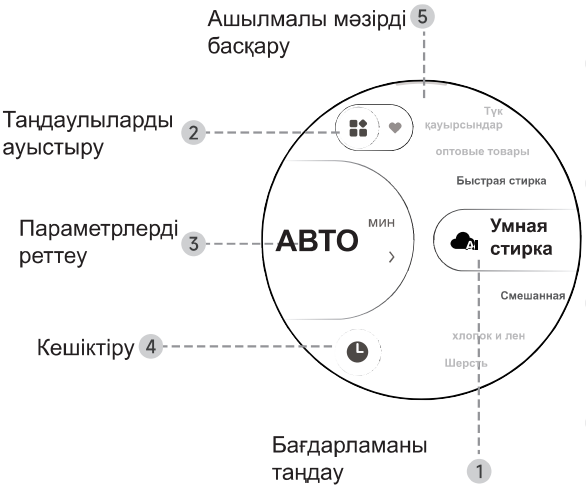
Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

■ Функцияның таныстырылымы

AI ақылды жууын қалай пайдалану

Сурет тек анықтама үшін берілген. Нақты әсерді қараңыз.

● Басты бет



1 Бағдарламаны таңдау
- Ортаңғы позициядағы бағдарламаны тұтқаны айналдыру арқылы таңдаңыз
- Бағдарламаны жоғары және төмен сырғытып таңдауға болады

2 Таңдаулыларды ауыстыру
- Таңдаулылар бетіне өту үшін батырманы басыңыз

3 Параметрлерді реттеу
- Параметрді өзгерту бетіне өту үшін батырманы басыңыз

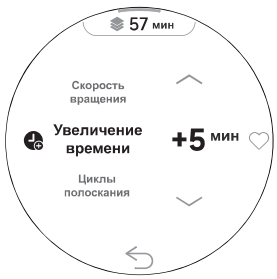
4 Кешіктіру
- Кешігу уақытын таңдау бетіне өту үшін батырманы басыңыз

5 Ашылмалы мәзірді басқару
- Қосымша функция мәзірлеріне кіру үшін экранның жоғарғы бөлігінен төменге сырғытыңыз
- WiFi, жарықтықты реттеу, баптаулар және түнгі режимді қамтиды

● Параметрді реттеу



Параметрдің құлыптау күйі



Параметрді таңдау күйі



1 Бағдарлама туралы ақпарат
- Ағымдағы бағдарламаның уақыты көрсетіледі

2 Параметр мәзірі
- Тетікті бұрап таңдаңыз
- Жоғары-төмен сырғытып таңдаңыз
- Мәзір таңдауы 1 секунд орнында қалады, содан кейін ағымдағы элемент автоматты түрде таңдалады

3 Параметр мәні
- Мәнді жоғары және төмен жебелерді басу арқылы реттеңіз
- Мәнді жоғары және төмен сырғытып реттеңіз

4 Таңдаулылар батырмасы
- Бағдарлама параметрлері туралы ақпаратты Таңдаулылар бетіне сақтау үшін Таңдаулылар батырмасын басыңыз
- Таңдаулыларды алып тастау үшін Таңдаулылар батырмасын қайта басыңыз

5 Артқа батырмасы
- Алдыңғы бетке қайту үшін Артқа батырмасын басыңыз

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

Сурет тек анықтама үшін берілген. Нақты әсерді қараңыз.

● Кешігу уақытын таңдау



1 Уақыт көрсеткіші

- Кешігу уақытын көрсеткішті сырғыту арқылы таңдауға болады, қадам – 1 сағат
- Кешігу уақытын тұтқаны бұрау арқылы таңдаңыз

2 Уақытты көрсету

- Кешіктіріп іске қосу уақыты көрсетіледі
- Көрсету диапазоны: 0–23 сағат

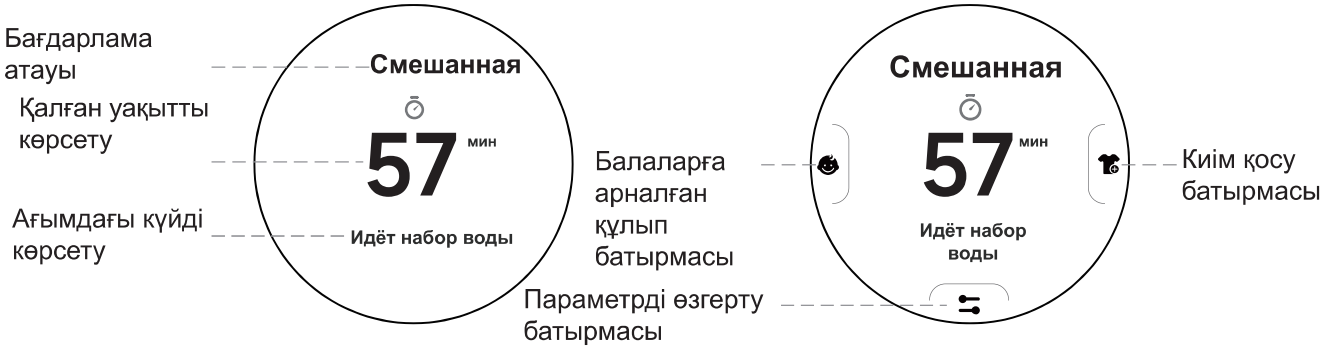
3 Бастау батырмасы

- Кешіктіру үшін Бастау батырмасын басыңыз
- Ағымдағы бетте Бастау/Үзіліс батырмасын басып, кешіктіруді орнатыңыз

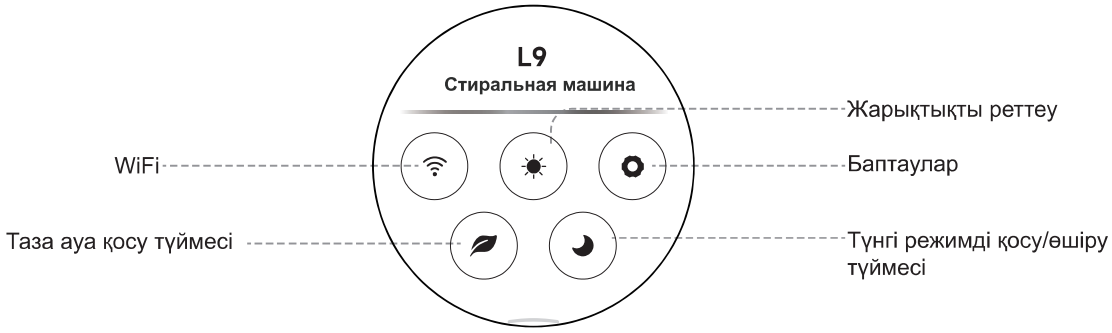
4 Артқа батырмасы

- Алдыңғы бетке қайту үшін Артқа батырмасын басыңыз

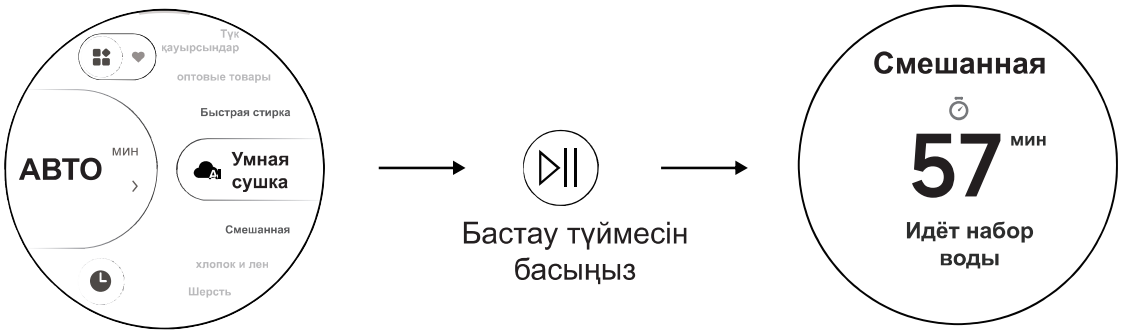
● Операциялық интерфейс



● Ашылмалы мәзір



● Жуу бағдарламасын пайдалану жолы



Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

- Таңдаулылар функциясын пайдалану жолы



- Ағымдағы бағдарламаны таңдап, параметрлерді баптау бетіне өтіңіз. «♡ » түймесін басып, Таңдаулы бағдарламаны қосыңыз;
- Таңдаулыларды алып тастау үшін қайтадан түртіңіз.



- «Ашылмалы мәзір» және «Басты бет баптаулары» бөлімдерінде «Таңдаулы бағдарламаны көрсету» тармағын таңдап, сақтаңыз. Келесі іске қосылғанда жүйе алдымен автоматты түрде Таңдаулылар бетіне өтеді.
- Бағдарлама болмаса, Таңдаулылар іске қосылмайды.

■ Басқа функциялар

Функция	Функцияның таныстырылымы
Балалардан қорғаныс	1. Қажет болған жағдайда бала құлпы функциясын қосыңыз немесе өшіріңіз: 2. Бала құлпы функциясы процесс кезінде балалардың дұрыс емес әрекет етуін болдырмауға көмектеседі. Бағдарлама басталғаннан кейін басқару панелі (қуат түймесінен басқа) бұғатталады. Есікті ашу немесе параметрлерді процесс барысында орнату үшін айналмалы экранға түртіп, құлыпты ашу белгісін ұзақ басыңыз – бала құлпы өшіріледі. 3. Қуат өшірілгеннен кейін бала құлпы баптауы сақталмайды.
WiFi	1. WiFi қосылымы жөніндегі нұсқаулықты WiFi пайдалану нұсқаулығынан қараңыз. 2. WiFi қосылымы сәтті аяқталғаннан кейін, айналмалы дисплейде “ “ WiFi белгішесі көрсетіледі.

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

Функция	Функцияның таныстырылымы
Кешіктіру	1. Қажетіне қарай айналмалы экрандағы кідіріс белгісіне түртіп, кідіріс функциясын қосыңыз да, тұтқаны айналдыру арқылы кідіріс уақытын (0-23) таңдаңыз 2. Кідіріс уақыты құрылғы жұмысының басталалу уақытына қатысты. Іске қосылғаннан кейін машинаны тоқтатып, баптауды жарты жолда жүргізуге болады. Алайда кейбір операциялар, мысалы бағдарламаны өзгерту, кідірісті жоя алады.
Моющее средство	1. Автоматты кір жуғыш ұнтақты мөлшерлеу функциясын қажетіне қарай қосыңыз немесе ажыратыңыз. Бұл функция кейбір бағдарламаларда қолжетімді емес. 2. Кір жуғыш ұнтақты автоматты мөлшерлеу режимін "Ақылды", "Көбірек", "Орташа", "Аз" немесе "Өшірулі" ретінде таңдауға болады;
Смягчителя воды	1. Қажетіне қарай жұмсартқышты автоматты түрде мөлшерлеу функциясын қосыңыз немесе өшіріңіз. Бұл функция кейбір бағдарламаларда қолжетімді емес. 2. Жұмсартқышты автоматты мөлшерлеуді "Ақылды", "Көп", "Орташа", "Аз" және "Өшірулі" ретінде таңдауға болады;
Скорость отжима	Қажет болған жағдайда функцияны іске қосыңыз және айналу жылдамдығын реттеңіз. Бұл функция кейбір бағдарламаларда қолжетімді емес.
Ополаскивание чистой водой	Бұл функция қосылғаннан кейін, шаю барысында таза суды үздіксіз жіберу арқылы динамикалық су ағыны қалыптасады, ол жуғыш заттың қалдықтары мен дақтарды киімнен тиімді әрі тез шайып шығарады, осылайша жуу тиімділігін арттырады. Бұл функция кейбір бағдарламаларда қолжетімді емес.
освежение	Бұл функция қосылғанда, киімдерді жуғаннан кейін бірден алмай қалғанда жағымсыз иістердің пайда болуына жол бермейді және киімге күтім жасау кезінде иістерді тиімді түрде кетіреді. Әдепкі күйі – 12 сағат. Бағдарламаны кез келген уақытта Старт/Пауза батырмасын басу арқылы тоқтатуға болады. Бұл функция кейбір бағдарламаларда қолжетімді емес.

Кір Жуғыш Машинаны Іске Қосыңыз

■ Басқа функциялардың таныстырылымы

Авариялық есікті ашу (кейбір модельдерге қолданылмайды)



● Киімдерді ұзақ уақыт электр қуаты өшкен кезде шығару керек болса, барабандағы су деңгейі қауіпсіз деңгейден төмен, температура 40°C-тан аспайтын және барабан айналмайтындығына көз жеткізіңіз. Одан кейін су төгетін шлангты ажыратып, төмен түсіріп, су шыққаннан кейін шлангты қайта орнына қосыңыз;

● Алдыңғы жағының төменгі оң жағындағы су сорғысының қақпағын ашыңыз, таяқшаны жайлап төмен тартыңыз; жеңіл дыбыс естілгенде есікті ашып, киімдерді алыңыз немесе салыңыз;

● Су сорғысының қақпағы ауыстырылды;

● Бұл әдіс тек төтенше жағдайда қолданылады.

Жалғастыру Функциясы

Бұл машинаның электр қуаты өшкен жағдайда жалғастыру функциясы бар. Құрылғының жұмыс процесінде электр қуаты өшіп қалса немесе ашасы босап қалса, құрылғы жұмыс күйін есіне түсіріп, қуат қалпына келтірілгенде жұмысын жалғастыра алады.

Теңгерімсіздіктен Қорғау

● Машина айналуға дайын болғанда, кір жуғыш үлкен теңгерімсіздікке байланысты киімдерді реттеуге біраз уақыт жұмсауы мүмкін.

● Егер киім барабанда әлі де теңгерімсіз болса, қатты дірілді болдырмау үшін айналу жылдамдығы төмендетілуі мүмкін.

● Егер барабанда киім тым аз болса, машина теңгерімсіздіктен қорғау функциясы үшін айналмауы мүмкін, сондықтан айналдыру мүмкін болу үшін машинаға көбірек киім қосыңыз.

Шашу (кейбір үлгілерде қолданылмайды)

● Бұл машинада жуу құралын автоматты түрде дозалау технологиясы қолданылады; су жуу құралы салынған қораптан шығып, оны ішкі барабанға жеткізеді. Ол сондай-ақ бақылау терезесінің әйнегіне суды шашады, бұл киімдегі және терезедегі көбік пен дақтарды тазалауға жақсы әсер етеді. Бұл жуу процесін таза етеді және жоғары тиімді, суды үнемдейтін және таза жуу ортасын жасайды!

ЕСКЕРТПЕ: Өнім үлгісін жаңартуға байланысты функция конфигурациясы осы сипаттамадан басқаша болуы мүмкін, стандарт ретінде нақты үлгі функциясын алыңыз!

Техникалық қызмет көрсету

Кір жуғыш машинаға дұрыс күтім жасау оның жұмыс мерзімін ұзартуы мүмкін.

⚠ ЕСКЕРТУ

Техникалық қызмет көрсетуді бастамас бұрын, қуат ашасын суырыңыз немесе қуат көзінен ажыратыңыз және шүмекті жабыңыз.

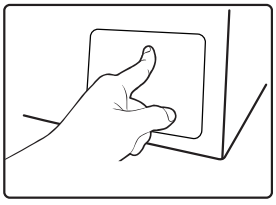
■Кабинетті және басқару панелін тазалау

- Дымқыл жұмсақ сүлгімен сүртіңіз;
- Абразивтік заттар бар жуғыш құралдарды қолданбаңыз;
- Тазалаудан кейін қалған жуғыш затты дереу алып тастаңыз.
- Кір жуғыш машинаны тазалау үшін су шашпаңыз.

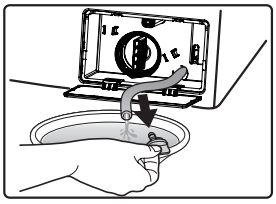
■ Ішкі барабанды, есік тығыздағыш сақинасын, есік тұтқасын және басқа бөліктерді тазалаңыз.

- Кір жуғыш машинаның есігін ашып, оны құрғақ күйде ұстаңыз.
- Тот дақтары мен кір: Тот пен кірді кетіру үшін хлорсыз тазалау құралдарын дереу қолданыңыз. Болат мақтасын қолданбаңыз.

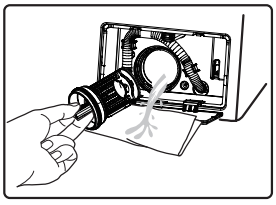
■ Сорғыны тазалаңыз



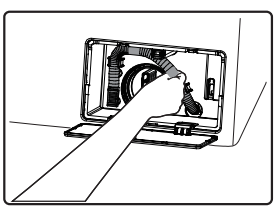
1. Су ағызу сорғысының қорғаныс қақпағын ақырын басып ашыңыз.



2. Төтенше су ағызу шлангісін бекітілген орнынан шығарыңыз, тығынын алып, қалған суды төгіңіз, су толығымен төгілген соң тығынды орнына қайтарыңыз.



3. Су сорғысының қақпағын баяу бұрап алыңыз, сорғыдан киім қалдықтарын шығарып, қалақшалар еркін айналатындай мұқият тазалаңыз.



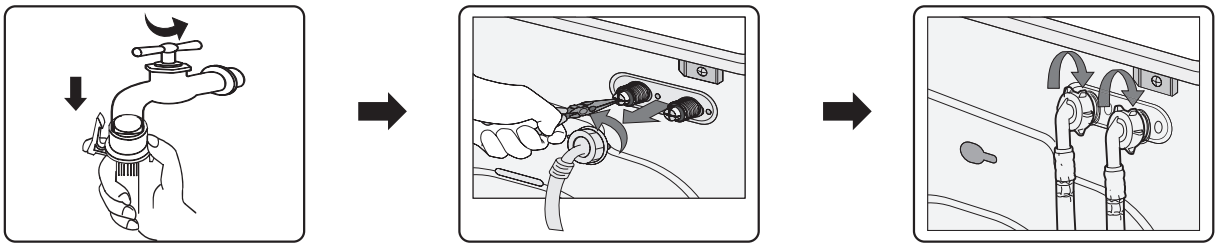
4. Сорғының қақпағын орнатып, жақсылап бұраңыз және тұтқаны тік күйде ұстаңыз, суретте көрсетілгендей. Төтенше су ағызу шлангісін бекітілген орнына қойып, су ағызу сорғысының қорғаныс қақпағын орнатыңыз!

Техникалық қызмет көрсету

■ Кіріс клапанының сүзгісін тазалаңыз

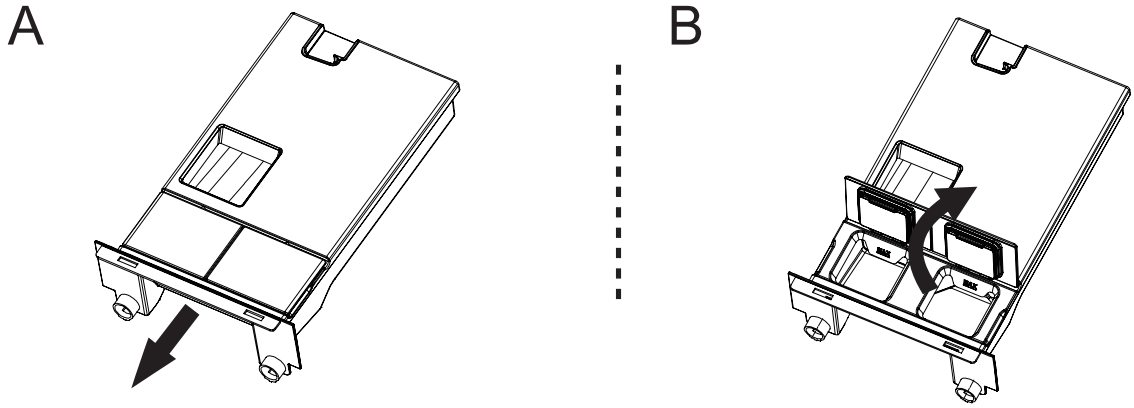
Кран ашылған кезде су жоқ немесе жеткіліксіз болса, кіріс сүзгісін тазалау керек.

1. Су қысымын төмендетіңіз:
   a. Шүмекті жабыңыз.
   b. «отжим» процедурасынан басқа кез келген процедураны таңдаңыз.
   c. «Бастау/үзіліс» түймесін басып, процедураны 40 секундтай орындаңыз.
   d. Қуат ашасын суырыңыз.
2. Кіріс шлангіні кранннан ажыратыңыз.
3. Сүзгіні таза сумен жуыңыз.
4. Кіріс шлангіні қайта қосыңыз.



■ Жуғыш зат тартпасын тазалаңыз

Жуғыш зат тартпасының құрылысы модель конфигурациясына байланысты әртүрлі болуы мүмкін. Төмендегі суретте көрсетілгендей, қорапты келесі қадамдар мен тәсілдер бойынша тазалаңыз:



- Егер материал жәшігінде жуғыш зат немесе жұмсартқыш қалдықтары болса:
  - ➢ A-суретте көрсетілгендей, жуғыш зат тартпасын толығымен суырыңыз;
  - ➢ B-суретте көрсетілгендей, тартпа қақпағын алыңыз (ақырындап жоғары тартыңыз);
  - ➢ Жуғыш зат салатын қорапты кран суымен шайыңыз немесе щеткамен тазалаңыз;

➢ Материал қақпағын орнына қойып, тартпаны бастапқы орнына салыңыз.

● Материал қорабын шығарғанда, аздаған мөлшердегі жуғыш заттың су жәшігіне ағып кетуі қалыпты жағдай. Қолдану кезінде материал қорабын қайта-қайта ашып-жабудан аулақ болу ұсынылады, бұл жуғыш заттың шығынын азайтады.

● Жуғыш машинаны реттеу барысында (мысалы, еңкейту немесе орнын ауыстыру кезінде), жуғыш заттың төгілуіне назар аударыңыз, себебі бұл қолайсыздық тудыруы мүмкін (материал қорабын шығарып алып, содан кейін реттеген жөн).

■ Мұзданудан кейінгі қалыпқа келтіру

Кір жуғыш машина 0°C төмен түскен кезде қатып қалуы мүмкін.

1. Кір жуғыш машинаны өшіріп, қуат сымын ажыратыңыз.
2. Су түтігін босату үшін су шүмегінің үстіне жылы су құйыңыз.
3. Су түтігін ажыратып, оны жылы суға батырыңыз.
4. Барабанға жылы су құйып, оны шамамен 10 минутқа қалдырыңыз.
5. Су түтігін су шүмегіне қайта қосыңыз.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

1. Кір жуғыш машинаны қайта пайдаланған кезде, қоршаған орта температурасы 0°C жоғары екеніне көз жеткізіңіз.
2. Егер кір жуғыш машинаңыз оңай мұздап қалатын бөлмеде орналасса, су шығару және су кіретін шлангілердегі қалған суды толықтай шығарыңыз.
3. Егер кір жуғыш машинаңыз мұздап қалса, техник маманға хабарласыңыз.

Ақаулықтарды жою

АҚАУЛАРЫН	ШЕШІМДЕР
Құрылғыда біраз су қалды	Бұл қалыпты жағдай және зауытта жасалған су сынақтарының нәтижесі.
Кір жуғыш машина жұмыс істемейді	Қуат ашасы жақсы қосылғанын тексеріңіз. Тапистің ашылғанын тексеріңіз. «Қуат» батырмасының басылғанын тексеріңіз. «Бастау/үзіліс» батырмасының басылғанын тексеріңіз. Кешіктіру мүмкіндігінің қосылғанын тексеріңіз.
Судың ағуы	Су кіретін шлангты тексеріп, қатайтып бекітіңіз. Су төгетін түтікті тазалаңыз және қажет болған жағдайда оны жөндеуді мамандан сұраңыз.
Қалыпты шу және үлкен діріл	Тасымалдау болттарының алынғанын тексеріңіз. Реттелетін аяқтардың деңгейі реттелетінін тексеріңіз. Жуғыштың қатты және тегіс еденге орнатылғанын тексеріңіз. Ішінде бөшкелер немесе металл бұйымдар бар-жоғын тексеріңіз.
Жуу тиімділігі қанағаттандырылмайды	Тиісті процедураны таңдаңыз. Жуғыш заттың дұрыс мөлшерін жуғыш зат орамындағы нұсқауларға сәйкес қосыңыз.
Машинада батырмаларды басқанда ешқандай жауап жоқ.	«Балалар құлпы» функциясының қосылғанын тексеріңіз. Алдымен «Бастау/үзіліс» батырмасын басып, одан кейін басқа батырмаларды басыңыз.
Процедураның нақты орындалу уақыты дисплейдегі уақытқа сәйкес келмейді.	Барабандағы киімнің жеткілікті дисперсиялық екенін тексеріңіз. Судың ағып жатқанын немесе құйылғанын тексеріңіз.
Жуғыш суды төгіп жатқанда толтырады	Су төгетін түтіктің максималды биіктігі 65 см-ден төмен екенін тексеріңіз. Су төгетін түтіктің суға батырылғанын тексеріңіз.

Ақаулықтарды жою

ДИСПЛЕЙ	ӘДІС	ШЕШІМДЕР
E 1	Кір жуғыш машина белгілі бір уақыттан кейін суға толады	Тапистің ашылғанын тексеріңіз. Су қысымының тым төмен екенін тексеріңіз. Су кіретін шлангінің бітеліп қалмағанын тексеріңіз.
E2	Су уақыт өте келе ағызылады	Су төгетін сорғы бітеліп қалғанын тексеріңіз. Қажет болса, техникке хабарласыңыз.
E3	Есіктің құлпы істен шыққан.	Есікті қайтадан жақсылап жабыңыз. Киімнің есік пен тығыздағыш арасында тұрып қалғанын тексеріңіз. Қажет болса, техникке хабарласыңыз.
E4	Су толып кетті	Су деңгейі жуу процедурасы үшін қолайлы болғанша суды автоматты түрде құйыңыз. Қажет болса, техникке хабарласыңыз.
E5	Электр қозғалтқышы істен шықты	Техникке хабарласыңыз.
E6	Жылытқыш жұмыс істемейді	Техникке хабарласыңыз.
E7	Температура сенсорында ақау бар	Техникке хабарласыңыз.
E8	Негізгі платадағы және жиілікті түрлендіру тақтасындағы теңдесі жоқ бағдарламалық/аппараттық құрал	Техникке хабарласыңыз.
E9	Байланыс ақаулары	Техникке хабарласыңыз.
E10	Инвертордың ақаулары	Техникке хабарласыңыз.
nSP	Кептірудің бастапқы кезеңінде сусыздандыру сәтсіздігі орын алады, жұмыс тоқтайды және дабыл беріледі	Артық эксцентрик күш байқалса, киімдерді араластырыңыз немесе тағы қосыңыз; қосқаннан кейін Кептіру бағдарламасын қайта іске қосыңыз; егер ақау сақталса, техникалық қызметке хабарласыңыз.

Ескертпе:

Бұл жерде ақауды көрсету үшін нақты сатып алынған үлгіні қараңыз. Әртүрлі үлгілерде әртүрлі ақаулық дисплейлері бар.

Қосымша

■ Мата күтімі белгісі


Төзімді материал


Нәзік мата


Бұйымды 90°C температурада жуа аласыз.


Бұйымды 60°C температурада жууға болады.


Бұйымды 40°C температурада жууға болады.


Бұйымды 30°C температурада жууға болады.


Бұйымды қолмен жууға болады.


Тек құрғақ тазарту ғана


Суық суда ағартуға болады.


Ағартуға болмайды


200°C дейінгі температурада үтіктеуге болады.


150°C дейінгі температурада үтіктеуге болады.


Максималды 100°C температурада үтіктеуге болады


Үтіктеуге болмайды


Кез келген еріткіштің көмегімен құрғақ тазалауға болады


Хлоридті, жеңіл отынмен, таза спиртпен немесе тек R113 көмегімен құрғақ тазалау


Құрғақ тазалауды авиациялық отынмен таза спиртпен немесе тек R113


Химиялық тазалауға жатпайды


Құрғақ жалпақ


Кептіру үшін іліп қоюға болады


Киім ілгіште құрғатыңыз


Кептіргіш, қалыпты қызу


Кептіріңіз, қызуды азайтыңыз


Кептіруге болмайды

■ Электр қауіпі

Өрт, электр тогының соғуы және басқа да жазатайым оқиғаларды болдырмау үшін келесі ескертуді есте сақтаңыз:

- Тек қуат жапсырмасында көрсетілген кернеуді пайдалануға болады. Үйдегі кернеуден анық болмасаңыз, жергілікті электр орталығына хабарласыңыз.

- Қыздыру функциясын пайдаланған кезде кір жуғыш машина арқылы өтетін максималды ток 10А жетеді. Сондықтан қуат беру блоктары (ток, кернеу және кабель) машинаның қалыпты жүктеме талаптарына сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.

- Қуат сымын дұрыс қорғаңыз. Қуат сымы адамдарға немесе басқа заттарға түсіп қалмайтындай және зақымдалмайтындай етіп жақсы бекітілген болуы керек. Штепсельдің орнына ерекше назар аудару керек.

- Қабырғаға орнатылған розеткаға шамадан тыс жүктеме немесе кабельді ұзартпаңыз.

Сымдарды шамадан тыс жүктеу өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Ылғал қолмен қуат ашасын суырып алмаңыз.

- Қауіпсіздікті қамтамасыз ету үшін қуат ашасын жерге тұйықталған розеткаға қосу керек.

Розетка дұрыс және сенімді жерге тұйықталғанын мұқият тексеріп, тексеріңіз.

Қосымша

■ Қоршаған ортаны қорғау

● Кір жуғыш машина қайта өңделетін материалдардан жасалған. Бұл кір жуғыш машинаны жойғыңыз келсе, жергілікті қалдықтарды жою ережелерін сақтаңыз. Қуат сымын кесіп тастаңыз, сонда машина электр қуатына қосылмайды. Кішкентай жануарлар мен балалар кір жуғыш машинаның ішінде қалып қоймауы үшін есікті алыңыз.

● Жуғыш ұнтақты өндірушінің нұсқаулығында ұсынылған жуғыш зат мөлшерін асырмаңыз.

● Дақ кетіретін өнімдер мен ағартқыштарды жуу циклы алдында тек аса қажет болғанда ғана пайдаланыңыз.

● Толық кірді ғана жуу арқылы су мен электр қуатын үнемдеңіз (нақты мөлшер пайдаланылған бағдарламаға байланысты).

■ Осы өнімді дұрыс тастау



Бұл таңба бұл өнімді бүкіл ЕО аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Қалдықтарды бақыланбайтын кәдеге жарату нәтижесінде қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына ықтимал зиянның алдын алу үшін материалдық ресурстарды тұрақты түрде қайта пайдалануды ынталандыру үшін оны жауапкершілікпен қайта өңдеңіз. Пайдаланылған құрылғыны тапсыру үшін кері қабылдау жүйесін немесе сатып алған сатушыға хабарласыңыз. Олар бұл өнімді экологиялық қауіпсіз қайта өңдеу үшін ала алады.

⚠ ЕСКЕРТПЕ

1. Энергия тиімділігі рейтингі "Хлопок" бағдарламасы бойынша тексерілді.

2. Бүкіл кір жуғыш машинаның жұмысын жақсарту мақсатында сыртқы түрі мен техникалық сипаттамалары қосымша ескертусіз өзгертілуі керек.

WiFi бойынша нұсқаулық

Кір жуғыш машинаның штепселін сенімді жерге қосылған розеткаға кіргізіңіз, тарату тақтасын пайдаланбаңыз.

1. App Store-дан «DREAME» деп іздеп, нұсқаулықтарға сәйкес DREAME қосымшасын жүктеп орнатыңыз;

2. Құрылғыны қосу үшін қуат батырмасын 1,5 секунд ұзақ басыңыз. Қуат қосулы күйде дисплей экранының нұсқаулығы бойынша әрекет етіңіз немесе ашылмалы беттен WiFi белгішесін басыңыз, сонда WiFi белгішесі жыпылықтайды.

3. DREAME қосымшасын ашып, құрылғыны Bluetooth арқылы немесе режимді қолмен таңдау арқылы қосып, көрсетілген нұсқауларға сәйкес желі конфигурациясын аяқтаңыз.

4. WiFi конфигурациясы сәтті орындалды (желі сәтті орнатылғаннан кейін, егер қуат сөніп қайта қосылса немесе құрылғы өшірілсе және үй желісі қалыпты болса, желі қосылғаннан кейін WiFi үнемі қосулы болады; үй желісі ақаулы болса, ол жыпылықтайды).

5. Қуат қосулы кезде, ашылмалы беттен WiFi-ді басып WiFi бетіне өтіңіз, WiFi функциясын қалпына келтіру түймесін басып, мобильді құрылғыны қайтадан жұптаңыз.



RU

Импорттаушы:

«Центр Дистрибьюции»
DISTRIBUTION CENTRE LLC
OFFICE 3,1,ESTATE 39 BLD 6,FLOOR7
LENINGRADSKAYA STR
KHIMKI 141400 RUSSIA, KHIMKI 141400, MO,
Химки, Ленинградская ул., влад. 39, стр. 6,
этаж 7, офис 3,11, комн. 3.11, Бизнес-парк Химки.

Контактная информация:
info@vvpgroup.com

KZ

Импорттаушы:
TOO "ST Networks"
MURATBAEVA STREET 180, OFFICE 201, BUSINESS CENTER GERMES, ALMATY, ALMATY REGION, 050012, KAZAKHSTAN
БИН: 080840012978

Контактная информация:
Igor Yaganov
igor.yaganov@stn.kz

BY

Импорттаушы:
IT Distribution LLC ООО «АйТи Дистрибуция»
BOROVLYANSKY S / S 103 / 3-7, NEAR THE VILLAGE OF DROZDOVO., BOROVAYA BELARUS
Минский район, Боровлянский с/с, 103/3-7,
в районе д. Дроздово.

Контактная информация:
n.beganovich@it-d.by+375 44 576-56-64

AM

Импорттаушы:
META LLC/ООО "МЭТА"
Armenia, 0031, Yerevan
Ara Sargsyan St., 14 Building, 3rd Floor/Армения, 0031, Ереван
Ара Саргсян ул., 14 дом, 3-й этаж

Контактная информация:
+374 96 330324

KZ

Импорттаушы:
TOO "VENDER"
050016, ГОРОД АЛМАТЫ, ЖЕТЫСУСКИЙ РАЙОН, ПР. Н¥РС¥ЛТАН НАЗАРБАЕВ, Д. 19
БИН: 910740000153

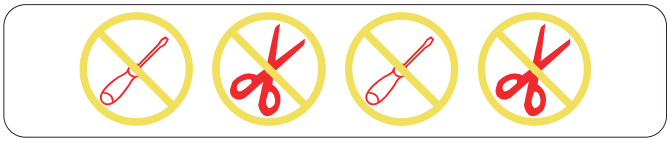
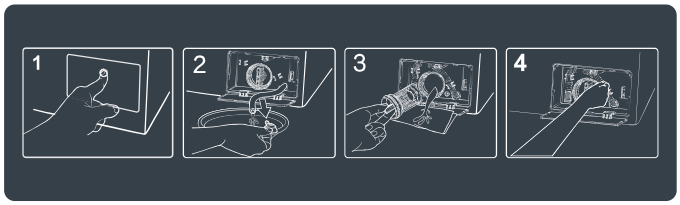
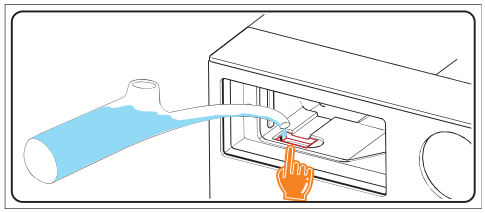
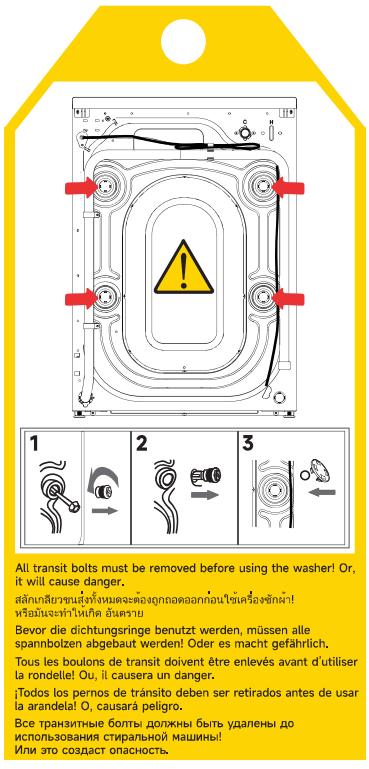
Контактная информация:
Andrey Gorlach
bm3@al-style.kz

Производитель:

SaiJiAo Intelligent Technology (Suzhou) Limited
Room 302, 3rd Floor, Building 3,
No. 288 Jiushenggang Road, Guoxiang Subdistrict,
Wuzhong District Economic Development Zone,
Suzhou, Jiangsu Province, China (Китай)

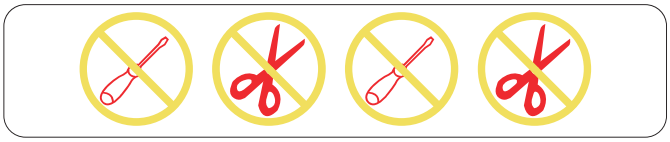
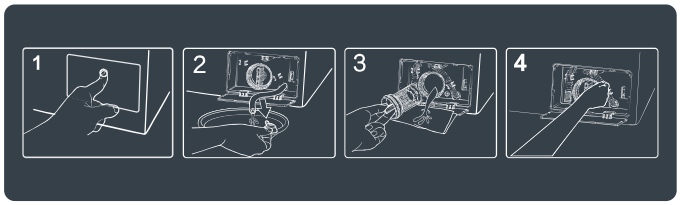
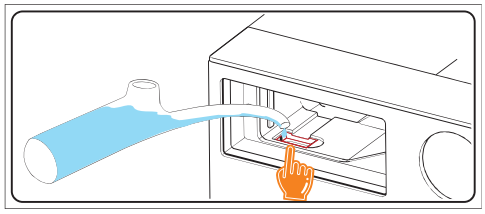
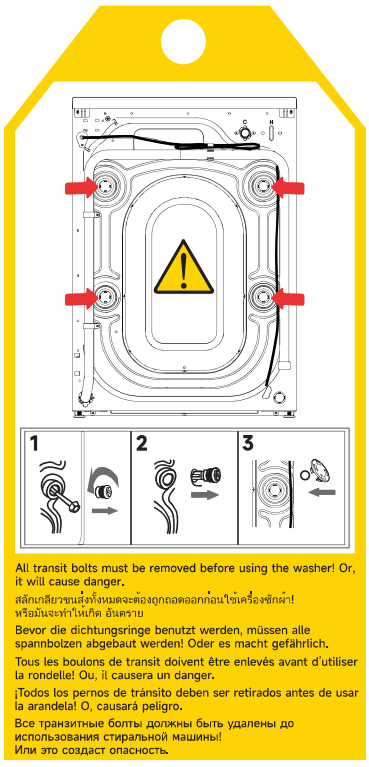
Дата произв. 2601
СДЕЛАНО В КИТАЕ

Аннотация на наклейке для белья

	Не разбирать! После разборки он не будет работать.
	Горячая линия по послепродажному обслуживанию продукции
	Очистка сливного насоса (рекомендуется один раз в шесть месяцев)
	**Полезные советы по очистке фильтра для ворса** Рекомендуется очищать внутреннюю сетку фильтра после каждого использования и соответствующим образом продлевать цикл очистки внешней сетки фильтра. Осторожно! Остерегайтесь попадания посторонних предметов при извлечении внешней фильтрующей сетки.
	Когда на экране появится напоминание о необходимости добавить воды, впрысните соответствующее количество **чистой воды** в отверстие для впрыска воды парогенератора до исчезновения подсказки. Начальный объем инъекции составляет примерно 400-500 ml
	Перед использованием шайбы необходимо удалить все транзитные болты! Или это приведет к опасности.

DREAME

Кір жуу белгісінің түсініктемесі

	Бөлшектеуге болмайды! Бөлшектелгеннен кейін жұмыс істемейді.
	Өнімнің сатудан кейінгі жедел желісі
	Су сорғысын тазалаңыз (әр алты ай сайын тазалау ұсынылады)
	**Мамық сүзгісін тазалау бойынша маңызды кеңестер** Әр қолданыстан кейін ішкі сүзгі торын тазалаңыз және сыртқы сүзгі торының тазалау аралығын қажетіне қарай ұзартуға болады.Ескерту! Сыртқы сүзгі экранын алған кезде бөгде заттардың ішіне түсуінен сақ болыңыз.
	Дисплей экраны су қосу туралы ескерту көрсеткенде, бу генераторының су құятын жеріне жеткілікті мөлшерде **таза су** құйыңыз, ескерту жоғалғанша. Бастапқы құю көлемі шамамен 400~500 ml.
	Кір жуғыш машинаны пайдаланар алдында барлық тасымалдау болттарын алып тастаңыз! Олай болмаса, қауіпті жағдай туындайды.

DREAME